



Oppositie tegen forse bezuiniging op defensie - Dankert: doorgaan Veel kritiek op Vredeling

Het defensiedebat in de Tweede Kamer heeft op mij meer de indruk gemaakt van een familie vergadering dan van een echt debat over de verdedigingsproblematiek van Nederland als bondgenoot in de NAVO. Dat is een hoogst belangrijke zaak. Want iemand met zoals wij dat noemen een slappe portemonnee, neemt nu eenmaal vaak overhaaste beslissingen. Niemand, behalve misschien een of andere beroepsjazzster is er tuk op om oorlog te voeren in vredetijd. Maar het op peil houden van een stuk paraatheid, die is ingebouwd in een gehele verdedigingsgordel is iets anders. Opmerkelijk is wel dat Nederland, rondom internationaal ingesteld, omdat men nu eenmaal het buitenland nodig had, over defensietaken zeer eenduidig denkt. Men wil dit gaarne aan anderen overlaten. Maar op andere terreinen willen wij, Nederlanders, gaarne rooip lopen en sinds jaar en dag verkondigen wij reeds dat wij in feite wijlen rooip liggen op het gebied van de ontwikkelingshulp, de sociale voorzieningen, het onderwijs en tal van andere zaken, die in een beschaving als de onze in het oog springend zijn. Maar zo gauw als het over defensie gaat, worden wij met de vinger in de hand reukig. De defensiebestaan, zijn zwaar. Daar heeft men geen hogere risicore voor gehad. Ze hebben nu dat te kunnen uitlezen. Maar de lusten van de vrijheid, die wij nu al een kwart eeuw kennen, zijn gebaseerd geweest op een stuk samenspel in de geschiedenis, dat kennelijk niet meer voor herhaling vatbaar is. Een efficiënt beheer van onze krijgsmacht vind ik een doordienlijke zaak, maar dat is iets anders. Goede morgen, minister Vredeling, op solidariteit is geen korting te krijgen.

Het weer

LIMBURG
Wisselend bewolkt met regenbuien. Middagtemperatuur omstreeks 1 graden. Harde tot stormachtige wind uit westelijke richtingen.

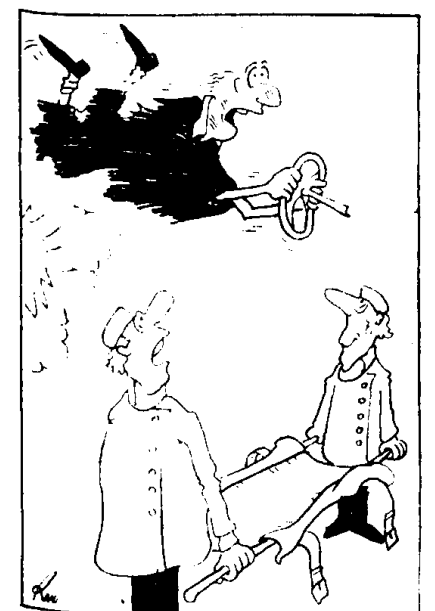
NEDERLAND
Veranderlijk bewolkt. Plaatse-lijk regen- of hagelbuien. Harde tot stormachtige wind uit west- tot noordwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 6 graden.

Voor morgen wordt nog regen verwacht en iets lagere temperatuur.

Rente

De consumentenorganisaties vinden dat de consument er recht op heeft te weten hoeveel hem zijn persoonlijke lening kost. Dat is een redelijke eis, lijkt ons. Te meer daar volgens genoemde organisaties de rente, die de verschillende banken vragen voor een persoonlijke lening sterk uiteen lopen en de ene bank maar 14% berekent en de andere meer dan 20%. Daarom is nu aan de minister van CRM gevraagd een einde te maken aan die prijsversluiting. Hopenlijk schrikt de heer Van Doorn daar niet zo van, dat hij weer de Veluwe opvlucht, want dan kan de consument wel op de Mokerhei gaan zitten.

Veel mensen zonder gordel achter stuur



Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft dinsdag bij de behandeling van de defensiebegroting voor 1976 nogal wat kritiek geuit op het beleid van minister Vredeling.

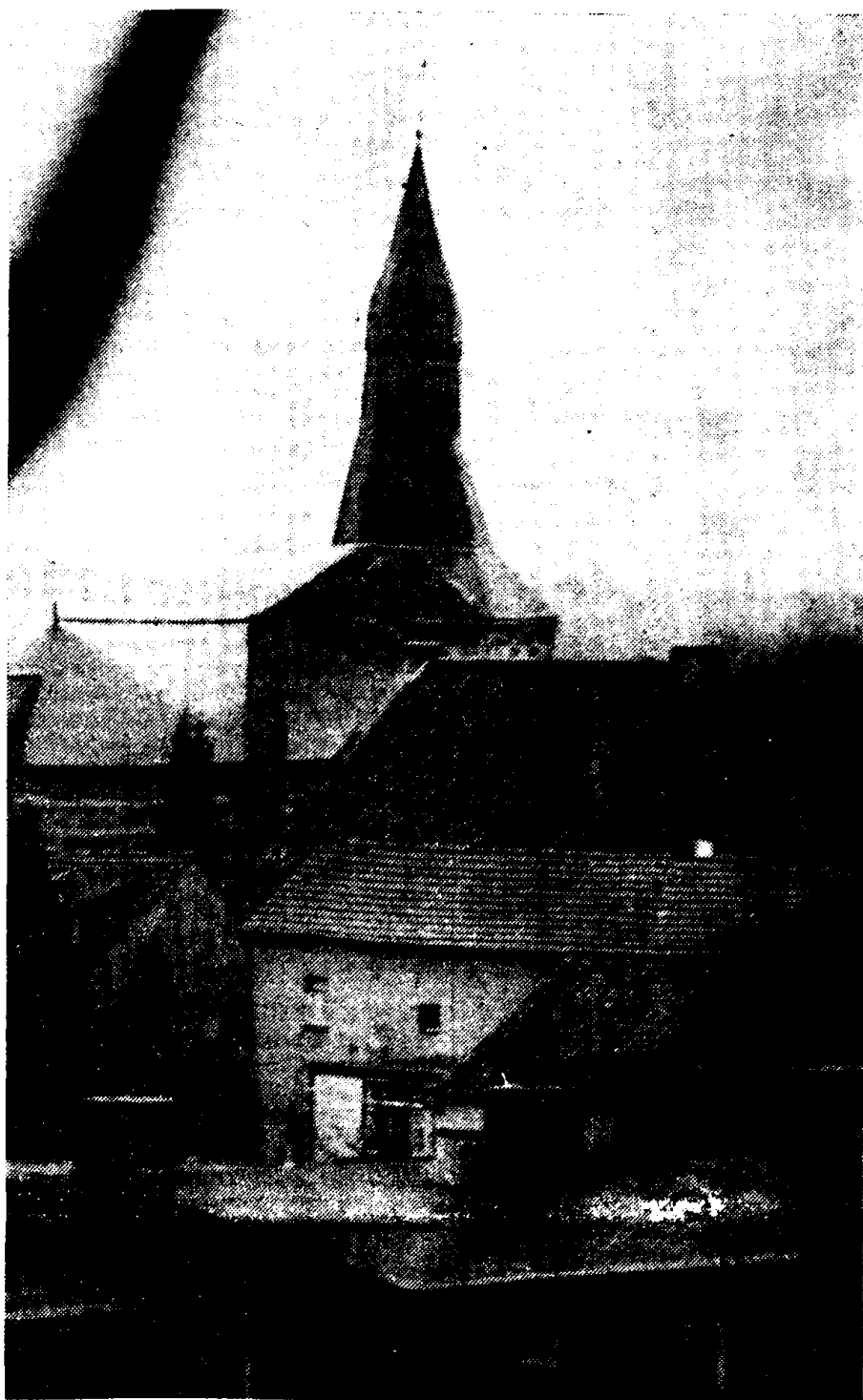
Kritiek kreeg de bewindsman vooral van rechterzijde op de bezuinigingsplannen, de „negatieve prioriteit“ die defensie in het overheidsbeleid heeft, terwijl het personeelsbeleid in de ogen van de gehele Kamer geen genade kon vinden.

Zowel VVD als confessionele laakten de sterke bezuinigingen op het defensie-apparaat. De heer Scholten (CHU) had het over een uitgeknepen citroen, terwijl volgens de heer Ploeg (VVD) de „krijgsmacht“delen tot op het bot zijn uitgeleend. Van de zijde van de progressieve fracties was men minder negatief over de voorgedragen bezuinigingen. Het PvdA-kamerlid Dankert vond zelfs dat „de minister door moet gaan met het snoeien in het Nederlandse defensie-apparaat“. Een verstrekkend voorstel deed de heer Waltmans (PPR), die een amendement indiende om op de defensiebegroting van 1976 nog eens 104,9 miljoen gulden te besparen. Die miljoenen staan op de begroting omdat de onderhandelingen in Wenen over wederzijdse troepenvermindering tussen Oost en West nog geen succes hebben gehad. Waltmans vond dat de regering dan zelf de stap tot deze troepenvermindering moest nemen.

Het ziet er overigens niet naar uit dat zijn voorstel veel steun krijgt. De PvdA is tegen (Dankert: „De buitenlandse politiek gaat door, en de minister moet de gevolgen maar opvangen“), en ook CHU en AR spraken zich gisteren al sterk tegen het voorstel uit. Volgens Scholten omdat de positie van het Westen bij de onderhandelingen in Wenen niet door Nederland ondergraven mag worden. De heer Dalmans diende nog een motie in, waarin hij verlangt dat de Nederlandse strijdkrachten „gedenucleariseerd“ moeten worden. Volgens hem mogen geen kernwapens op Nederlands grondgebied worden opgeslagen of erover worden vervoerd.

• Compensatie

Scherp afgekeurd werd de handelwijze van Vredeling ten aanzien van de compensatieregeling voor overmatige werktijden. Zoals bekend stond voor die compensatie (van weekenddiensten, lange oefeningen, pikets, wachtlopen) een bedrag van f 32.000.000 op de begroting. In het kader van de algehele bevrozing van de arbeidsvoorwaarden in Nederland, gingen die in de ijskast. Namens de Kamer diende de voorzitter van de defensiecommissie, Van Elsen, een motie in waarin van de regering wordt verlangd dat zij de toegezegde compensatieregeling volledig uitvoert.



• De scheve toren van Oirsbeek

Gevechten in en rond Beiroet 'erger dan ooit'

Libanezen roepen wereld te hulp

BEIROET, JERUZALEM, CAIRO — De Libanese (christelijke) minister van binnenlandse zaken, oud-president Camille Chamoun, heeft gisteren de Europese landen, de Verenigde Staten en de Verenigde Naties gevraagd, aan de voortdurende massaslachting in zijn land een einde te maken.

Intussen verklaarde de mohammedaanse premier Rasjid Karami in een vraaggesprek met het West-Duitse persbureau DPA, dat zich geen nieuwe ontwikkeling had voorgedaan die hem ertoe zou hebben kunnen brengen van zijn ontslag-aanvraag terug te komen. Wat de oorlog betreft, volgens een uitzending van de Libanese radio

waren de gevechten in Beiroet en zijn voorsteden dinsdag „erger dan ooit“. Ook de jongste wapenstillstanden zijn een klucht gebleken.

Naar de mening van de mohammedaanse militie hebben de rechtse falangisten met hun huidige militaire offensief voor ogen, alle Palestijnen-wijken in Beiroet „uit te roken“ en hun inwoners naar het zuiden van het land te verjagen. De Palestijnen-wijken zijn al jaren reusachtige wapenarsenalen en bases van waaruit de commando's van de Palestijnen opereren.

Beschuldiging

Minister Chamoun beschuldigde het Libanese buurland Syrië ervan dat het „duizenden soldaten met pantservoertuigen en zware kanonnen“ naar Libanon stuurt. Israël bevestigde zondag al dat soldaten van het Palestijnse bevrijdingsleger — onderafdeling van het Palestijnse bevrijdingsfront PLO — de Syrisch-Libanese grens overgestoken.

Een zegsman van het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken verklaarde, dat zijn land de gebeurtenissen met argusogen gadeslaat, maar nog niet tot het nemen van maatregelen is overgegaan. Het genoemde aantal van 15.000 infiltranten bevestigde hij niet.

• Zie verder pagina 3

(ADVERTENTIE)

Pak de telefoon
voor actuele informatie op ieder moment

BIJ DE VOLGENDE TOON IS HET 12 UUR 24 MINUTEN PRECIES.

Dejustetijd: 002

Oirsbeek heeft „toren van Pisa“

OIRSBEK — De uit 1514 stammende kerktoeren van Oirsbeek staat scheef. Behalve de onvoorziene werking van de houten binnenconstructie die voor een deel al uit 1100 stamt, is mijnschade de hoofdschuldige dat de toren bijna 60 centimeter uit het lood is geslagen. De storm van de laatste dagen heeft daar nog eens een steentje toe bijgedragen. Monumenten- en kerkbestuur zullen gezamenlijk proberen de toren weer loodrecht op zijn in 1952 al verzwakte fundamenten te zetten. De 35 meter hoge toren van baksteen en mergel „speklappen“ meet in de omtrek acht bij acht meter dat betreft het onderste deel. Het bovenste deel is nog eens extra scheefgezaakt in noord-westelijke richting. Inmid-

del is gebleken dat het monumentale bouwwerk dat nog de uit de tertiende eeuw stammende eiken „klokkentoren“ bevat, niet minder dan zes centimeter is losgeraakt van de romp van het kerkgebouw. Via een ingreep enkele jaren geleden is die afstand op twee centimeter na overbrugd.

Volgens wethouder J. Beugels heeft de toren vanaf zijn ontstaan al scheef gestaan. De heer Col-denbergh van het kerkbestuur verzekert dat er geen enkel gevaar bestaat voor omvallen of instorten van de toren. Wel vreest hij dat de mijnschade nog niet uitgewerkt is. „We hebben in 1952 al eens een betonnen ringbalk van een vierkante meter eromheen gelegd“. Hij heeft het vermoeden dat Oirsbeek de eerstkomende tijd nog niet van de „scheve toren van Pisa“ verlost is.

Minister Westerterp:

Alcoholtesters onbetrouwbaar

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister Westerterp (Verkeer en Waterstaat) ziet geen heil in het invoeren van alcoholtestapparaten in het verkeer. De betrouwbaarheid van alle tot dusver onderzochte apparaten is daarvoor te gering, zo meent Westerterp.

De bewindsman zegt dit in antwoord op vragen van de CHU-Kamerleden Tolman en Wisselink, die de attentie van Westerterp hadden gevraagd voor het Zwitserse apparaat Bivator. Deze elektronische alcohol-tester zou nauwkeurig kunnen vaststellen in welke mate het gedrag van een verkeersdeelnemer door alcohol wordt beïnvloed.

Op alles voorbereid



HERSTEL VAN DE VIJFLING GAAT VOORT

ROTTERDAM — De behandelende artsen van de vijfeling, die zaterdag in het Rotterdamse Sophia-kindziekenhuis werd geboren, zijn tevreden over de gezondheidstoestand van de baby's. De lichte ademhalingsmoeilijkheden, die aanvankelijk enige zorgen baarden, zijn verder afgeweken. De toestand van de moeder, mevrouw Den Outer, is goed.

De kinderen zullen, zo is van de zijde van de behandelende artsen meegedeeld, niet als vijf druppels water op elkaar gelijken. De vijfeling is voortgekomen uit vijf afzonderlijke eitjes.

Vliegtuig met 41 mensen in Andes neergestort

QUITO — Een vliegtuig van de binnenlandse Equadoraanse luchtvaartmaatschappij TAME is gisteren in het Andesgebergte in de buurt van de stad Capiro neergestort. Er waren 41 mensen aan boord. Het is niet bekend of er overlevenden zijn.

Mensen uit Capiro beweren dat ze een explosie hebben gehoord, 40 minuten nadat het toestel was opgestegen uit de Zuid-Ecuadoraanse stad Loja om zeven uur plaatselijke tijd. Het vliegtuig was op weg naar Guayaquil. Als er geen overlevenden zijn, zal dit het ergste vliegongeluk in de burgerluchtvaart van Equador zijn.

EG-top in april

BRUSSEL — De EG-regeringsleiders zullen op 1 en 2 april bijeenkomen in Luxemburg. De bijeenkomst zal worden voortgezet door de Luxemburgse premier Gaston Thorn. Tot dit besluit zijn dinsdag de ministers van buitenlandse zaken van de EG gekomen, nadat Italië vanwege binnenlandse politieke moeilijkheden bezwaar had aangetekend tegen de oorspronkelijke afspraak van 8 maart.

Vrouw in arrest na dood van baby

RIDDERKERK — De politie van Ridderkerk heeft gistermiddag de 28-jarige vrouw H. J. S. aangehouden, die ervan wordt verdacht haar zes maanden oude dochtertje Wendy om het leven te hebben gebracht.

De baby overleed dinsdagmorgen. De arts betwijfelde of de doodsoorzaak wel een natuurlijke was. Intussen is volgens de politie komen vast te staan, dat de moeder het kindje heeft mishandeld. Over de motieven die haar tot deze daad hebben gebracht is in dit stadium van het onderzoek nog weinig bekend.

(ADVERTENTIE)

Geweldige aanbiedingen van

Theo Stikkelbroek

op pagina no. 14

SINDS 1941 woont Jan Wens in Bosschenhoofd, een kerkdorpje van Hoeven in West-Brabant. Al bijna een kwart eeuw geniet hij van zijn pensioen. Op 1 januari was het precies 24 jaar geleden, dat hij afscheid nam van Bob, de Duitse herder, waarmee hij in West-Brabant tien jaar achter de sporen der misdaad aanraasde.

JAN WENS is Limburg nog niet vergeten. Trouw maakt hij ieder jaar een ronde door Limburg. Vaste stapplaatsen zijn Obbicht en Waubach. Waubach, omdat hij er zijn inmiddels overleden vrouw leerde kennen; Obbicht omdat hij er zijn huwelijksleven en zijn loopbaan bij de politie begon. Acht jaar was Jan Wens gemeenteveldwachter van Obbicht.

JAN WENS werd op 18 januari 1894 in Baarle Nassau geboren. Zijn vader, „Ciske“ Wens was koopman in nuchtere kalveren. „Hij ging de boeren af, die met hun boerderij tegen de stad aan lagen. Zij hielden voornamelijk melkkoelen. De melk ging naar de stad. Het meesten van kalveren lieten zij over aan de boeren in dorpen, waar geen melkfabriek was.“

„OOK HADDEN we thuis een boerderij, die door moeder, broers en zusters werd gerund. Omdat ze het werk ook zonder mij afkonden – we waren thuis met negenen – verhuurde ik me als boerenecht. Ik kreeg 75 gulden per jaar plus de koe.“

„OFSCHOON MET ongeluksnummer vrijgeloof voor militaire dienst, werd ik in 1914 toch onder de wapenen geroepen. In Den Haag werd ik afgericht; in Hulst ingedeeld bij de grenswacht. Na anderhalf jaar stond ik als soldaat-kommies aan de grens bij Waubach. Bij Joep Pauli was ik in de kost. Daar leerde ik mijn vrouw kennen: Fien Habets uit Kerkrade. Zij kookte en deed het huishouden voor haar zuster, die met Gerard Nievelstein was getrouwd. Hij had een manufakturwinkel.“

„PAS TOEN IK in 1920 tot gemeenteveldwachter van Obbicht werd benoemd ging ik met haar vaste verkeer aan. In januari 1922 trouwden we. Onze enige dochter en de twee oudste zoons werden in Obbicht geboren. De andere twee in Heesch bij Oss, waar ik in december 1928 een aanstelling kreeg als Rijksveldwachter.“

„OBBICHT en Nattenhoven telden in de twintiger jaren nog geen 1.000 inwoners. De kleinere landbouwers bewerkten er het land nog met de koe.“

„OFSCHOON DE mensen het niet breed hadden en het inwonertal bescheiden was, waren er in Obbicht maar liefst tien herbergen. Verder was er nog een in Nattenhoven.“

„OM TIEN UUR was het sluitings-tijd. Sommige kasteleins hadden enige moeite met die verordening. Vandaar dat ik die zondagavond bij Toon Hecker binnentapte, waar leden van de schutterij nog volop zaten te buizen met schutters uit Grevenbicht.“

„MANNEN, het is sluiten, sommige ik hen om te vertrekken. „We gaan er voor gene „boaj“ uit“, negeerden zij mijn bevel. Ik wachtte niets af, greep mijn sabeltje en sloeg heel de herberg leeg.“

„EVEN LATER werd de deur van de herberg ingetrapt. Ik vlug de straat op, waar ik iedereen sommeerde door te lopen en naar huis te gaan. Terwijl ik toekiek, riep kastelein Willem Alberti vanuit het bovenraam: „Veldwachter, pas op; daar komt iemand.“

„ONDER DEKKING van de duisternis kwam raadslid Gielke op de Camp aangeslopen. Hij en zijn maten wilden wraak nemen. Ze sloegen de pet van mijn hoofd en de sabel uit mijn handen. Ik trok de revolver en loste enkele waarschuwingsschoten. Dat hielp. De helden dropen af.“

MET ZIJN overrompelende doortastendheid had Jan Wens zijn ge-

met jan van lieshout



BINNENDOOR

en buitenom

DE VELDWACHTER VERTELT



Met meelwormen liet de nachtegaal zich vangen

IN DE TIJD, dat Jan Wens kadebeerde, wemelde het in het struikel aan de boorden van de Kingbeek pal achter het kasteel van Obbicht van de zangvogeltjes, waaronder vele nachtegaal.

VOLGENS Jan Wens was het kasteelpark van Obbicht een echt nachtegaalbos. „Je had er veel en dichte ondergroei; eike-hakhout met daaronder brandnetels, plekken, waar de nachtegaal het liefst nestelt.“

ARCHITEKTEN zijn nachtegaal niet. In een wirwar van takken en gras bouwen zij van droge bladeren en plantewortels een nest, dat met vezeltes en paardehaar wordt gestoffeerd.

ARTIESTEN zijn nachtegaal des te meer. Vooral als het mannetje eind maart-begin april op vriersvoeten gaat. Zijn zang is dan volumineus en klankkleurrijk. Zijn repertoire herbergt dan het beste van de rietzangers en de loofzangertjes.

DE PROMENADECONCERTEN van de nachte-

gaal lokten veel vogeltjesvangers naar Obbicht. „Vooral 's zondagsmorgens“, aldus Jan Wens, die zich zelden door afleidingsmanoeuvres liet strikken.

„WAT WIL JE? Ik ben tussen de bossen groot gebracht. Bij ons in Baarle Nassau kon je uren lopen zonder uit de bossen te hoeven komen. Ik kende, zo gezegd, de geheimen van het bos.“

ELKE ZONDAGMORGEN was veldwachter Wens op zijn zijt vive. Zelden kwam hij met een onbeschreven bloknot thuis.

„DE MEESTE nachtegaalvangers kwamen uit Sittard. Zij hadden twee vangmethoden: met de klem of met een biertglas.“

„DE NACHTEGAALKLEM werkte net zo als een mussenklem. Ze was echter eens zo groot. De nachtegaal kon dan niet met zijn kopje tussen de beugel komen.“

AAN DIE BEUGEL was een netje bevestigd, dat

over de vogel heenloeg zodra de beugel toeklopte. In plaats van met een korstje brood werd het pinnetje van de klem beaasd met een meelworm: een gelige worm, die in bakmeel werd gekweekt. De nachtegaal was er razend op.“

„IN 'T ANDERE geval werd een hoog, smal biertglas onder in het struikgewas gezet. Op de bodem van het glas werden enkele meelwormen gelegd. Zodra de nachtegaal die ontdekte, wrong hij zijn kopje in het glas, waar hij niet meer uitkon.“

„VERSCHILLENDE nachtegaal heb ik zo moeten bevrjden.“

„NIET ALLEEN in het voorjaar, ook in strenge winters waren veel vogelvangers op pad. De zangvogeltjes hielden zich dan voornamelijk op aan de bron van de Kingbeek. Deze ontspringt achter het kasteel van Obbicht. Al lag de Maas dicht dan nog bleef het water in die bron omhoog borrelende. Daar les-

ten de vogeltjes hun dorst. Daar ook zetten de vogelvangers hun lijnstokken, waar veel vinken aan bleven kleven.“

„OOK WERDEN lijnstokjes aan een roede gebonden, waarmee de kruinen van de bomen werden uitgeblooid. Vooral veel sypjes werden met die roede verrast, terwijl ze aan de elzen zaadpropen zaten te eten.“

„BEHALVE VEEL zangvogeltjes hielden zich ook veel roeken in het kasteelpark op. De roeken nestelden in de hoge platanen. Omdat roekenkolonien de minister van landbouw moesten worden eens geteld. Het waren er bijna 700. In een platanen zaten meer dan 50 nesten.“

„HET KASTEELPARK bood elke natuurliefhebber wat wils. De uren, die ik daar heb doorgebracht, zal ik mijn leven lang niet vergeten“, vertolkt Jan Wens de weemoed, waarin de herinnering aan een aardse paradijs besloten ligt.

zag heet gefundeerd. Sedert de slag bij Hecker wist iedereen in Obbicht, dat de veldwachter niet met zich liet sollen en dat het om tien uur sluiten was.

„TOCH waagden het nog kasteleins om langer open te houden, als ik buitendorps was. Zo hadden ze in de krant kunnen lezen, dat ik op een zondag in Beek een demonstratie moest geven met mijn hond. Toen ik 's avonds kort na tien Obbicht binnenreed, zag ik dat er bij Thom op de Camp nog volop licht brandde. Ik naar huis om mijn uniform en mijn sabel aan te doen en terug naar de herberg. Als kippen vlogen de klanten weg, toen ze me zagen binnenkomen. Kasteleins en allen, die ik inderhaast had herkend, gingen op de bon.“

OOK MAAKTE Jan Wens verwoed jacht op stropers en vogeltjesvangers.

VERDER sjouwde hij geregeld een grote bel door de straten om de bekendmakingen van burgemeester en wethouders om te roepen. Verder was hij afroeper tijdens de jaarlijkse verpactingen van het hoograas op de gemeentegronden.

TOEN NATTENHOVEN in januari 1926 van de buitenwereld werd afgesloten bracht hij samen met Renier Peters brood en mik rond en bestelde hij in Nattenhoven de post.

„WIE NIET was gevlucht, zat op zolder. Daar waren ook de varkens en de kippen ondergebracht. De koestallen waren met takkenbossen en stro opgehoogd, waardoor koeien tegen het plafond stonden.“

„OOK GREVENBICHT was geïsoleerd. Over een grote afstand stroomde de Maas over de Kempenweg; de weg, die Obbicht met Grevenbicht verbindt. Op sommige plaatsen was de Geul meer dan een meter diep.“

„OP EEN MIDDAG kreeg ik uit Sittard het bericht dat koningin Wilhelmina in Grevenbicht de watersnood zou komen bezichtigen. Aan de Kempenweg zou ze aankomen. Of ik ter plekke wilde zijn?“

„OP EEN tweewielig kark, waarmee Jan Moors zijn bier rondbracht kwamen die van Grevenbicht de koningin ophalen. Tot aan zijn buik moest het paard door het fel stromende water.“

„IK BEWONDERDE de moed van de koningin, die op een keukenstoel op het kark plaats nam. Midden in de Geul ging het voertuig vervaarlijk hellen. Het paard steigerde. Vlug sprongen enkele boeren in het water, grepen het paard bij de teugel en leidden het naar de overkant. Jammer dat daar geen foto's van zijn gemaakt.“

„DE TERUGTOCHT maakte de koningin per roeiboort. De stroming was echter zo hevig, dat de mariniers geen koers konden houden. Vandaar dat zij overboord sprongen en de roeiboort naar Obbicht duwden.“

OVERIGENS trotseerde al eerder een telg van Oranje de Maas bij Obbicht. In de nacht van 5 op 6 oktober 1568 stak prins Willem van Oranje met 23.000 voetknechten en 9.000 ruiters de Maas over teneinde te kunnen doorstoten naar het hart van Brabant, waar de Spanjaarden zetelden. Zelfs Alva werd door die overtocht verrast.

VOOR VELDWACHTER Jan Wens was deze oversteekplaats der Oranjes het voorportaal van een loodzware politieke loopbaan. Immers zijn volgende standplaatsen waren Heesch bij Oss en het Rupphens Heike: in de dertiger jaren de crimineelste enclaves van Nederland.

In gesprek

Sexualiteit (1)

Eindelijk een klare en duidelijke uitspraak van Rome. Wij kunnen als trouwe katholieken niet dankbaar getrouwd zijn, dat nu eindelijk eens de juiste zuivere leer van God in zijn Kerk aan de mensen verkondigd wordt, waardoor vele twijfels en onzekerheden, die door ontrouwe geestelijke leiders veroorzaakt zijn, zullen verdwijnen. Velen van hoog tot laag hebben veel verwarring en gewetensnood teweeg gebracht bij goedwillende christenen door zich op de stoel te zetten van Z.H. de Paus, die in waarheid de plaatsvervanger van Christus is.

HEERLEN

M. Bone

Sexualiteit (2)

Het is triest, dat prof. Sporken zich beijvert negatieve kritiek te spuien over de Vaticaanse verklaring inzake de sexualiteit. In Nederland zijn de laatste jaren de grofste meningen verkondigd en ons land is dan ook een pelgrimsoord geworden voor kopers van sexlektuur, homoseksuelen en voorstanders van abortus. Daartegen heeft prof. Sporken nooit iets laten horen, maar zodra het Vaticaan iets verklaart komt hij wel in actie. Enige loyaliteit van een priester t.o.v. Rome zou op zijn plaats zijn. Als hij, terecht, zegt, dat het geweten in laatste instantie de laatste norm blijft dan dient daarbij wel als voorwaarde te worden gesteld, dat het een goed gevormd geweten is. Mag daarom Rome eindelijk eens iets aan de gewetensvorming van de katholieken doen? Er is in Nederland over allerlei zaken door het episcopaat gezegd.

Nog erger is, dat wij, katholieken, wel allerlei commentaren te lezen krijgen, maar de tekst van het Romeinse document niet. Een Nederlandse vertaling is er niet, terwijl brieven van het Nederlandse episcopaat door Utrecht in vele talen worden rondgezonden. Over loyaliteit gesproken.

AMBY

E. v.d. Winkel

Carnavalsvervuiling (1)

Al enkele jaren en in steeds heviger mate erger ik mij als rechtgeaard car-

navalsliefhebber aan de vooral door Hilversum via radio en teevies gepopseerde „carnavalshits“. U weet wel wat ik bedoel: Adele, André van Duin, Sjakie Schram, Ria Valk, Tante Leon enz. De artiesten uit het zuiden komen niet aan bod. Die worden stelselmatig geboycot. Al vóór het einde van het vorig jaar sprak men in het zondags radioprogramma NAR over de grote schlager van de aanstaande carnaval van Corry van Gorp's Fanfare. Laat me niet lachen.... Alleen vanwege de commercie komt in het westen telken weer een aantal mensen in actie, misbruikt de carnaval ten eigen bate en scheept ons, carnavalsvierders, op met allerhande rotplaten. Ik heb gehoord dat in Limburg de zalen, bars en cafés een afspraak hebben gemaakt en dat ze met carnaval uitsluitend echte vast tenavondmuziek draaien en dat el niets van boven de Moerdijk in de jukeboxes gaat. Een initiatief dat overal in Zuid-Nederland nauvolging verdient. Als nu ook nog de harmonieën, fanfares en boerenkapellen in die zin meedoen is het m.i. gauw afgelopen met de carnavalsvervuiling. Ik hoop dat het lukt dit jaar.

HELMOND

Leo de Bruijn

Carnavalsvervuiling (2)

Na Marietje en de zwager die op vrouwen jaagt, komt Hydra nu met iets heel anders. Het verhaal speelt in de frisse natuur, met de bijtjes, de bloemetjes en... Ja, dat gaat er in als koe, vooral met carnaval voor de deur. Want is dit niet het feest waar we volgens jullie (Hydra) met onze frustraties te koop moeten lopen (met jullie als lichtend voorbeeld)? Hydra, een stel jongens, gefrustreerd op het gebied van carnaval vieren, bederft al sinds twee jaar de platenmarkt met teksten die niets met vastenavond te maken hebben. Hoe is het mogelijk dat dat soort muziek aanslaat. Wat Hydra produceert is toch gewoon de kat in het donker knijpen. Daarom Hydra, schep ons niet langer op met jullie frustraties. Carnaval is een onduidelijk gebeuren, waarin jullie met je teksten niet in thuishoren. Temeer omdat jullie laten horen hoe het met carnaval niet moet!

SCHINNEN

fam Beckers

GULPEN

R. Roex

puzzel van de dag

hond	berg op Kreta	schel ommeelbaar	verteen
zandvut	▼	▼	▼
▶	▼	▼	▼
grote zak	▶	erem	epische gedichten
jongensnaam	prul	deel v. h. oor	▼
▶	▼	grootvader	▼
triest	▶	▼	▼
nakomeling-schap	▶	errore excepto	are
▶	oud-Per. heerser	▶	▼

oplossing van gisteren

m da s maskeren riant u kiel eli vork mot ne kip lent sip t el ka

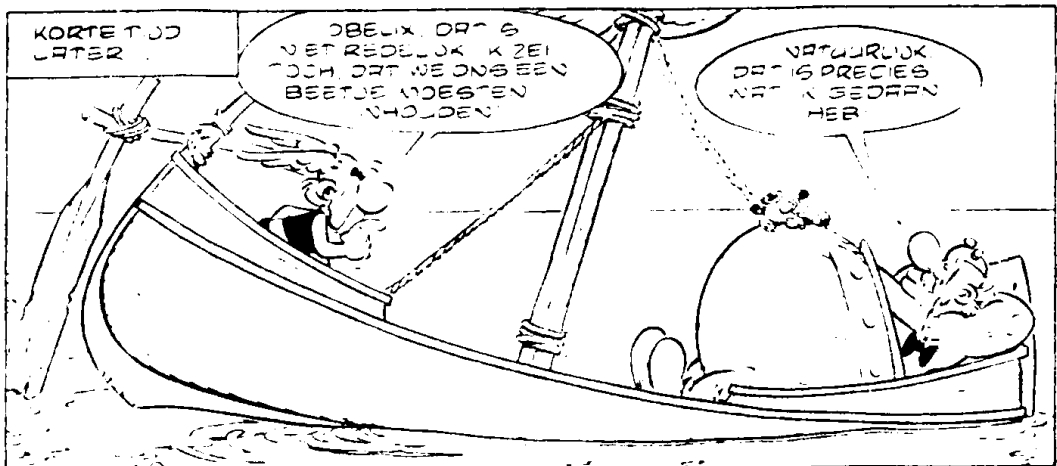
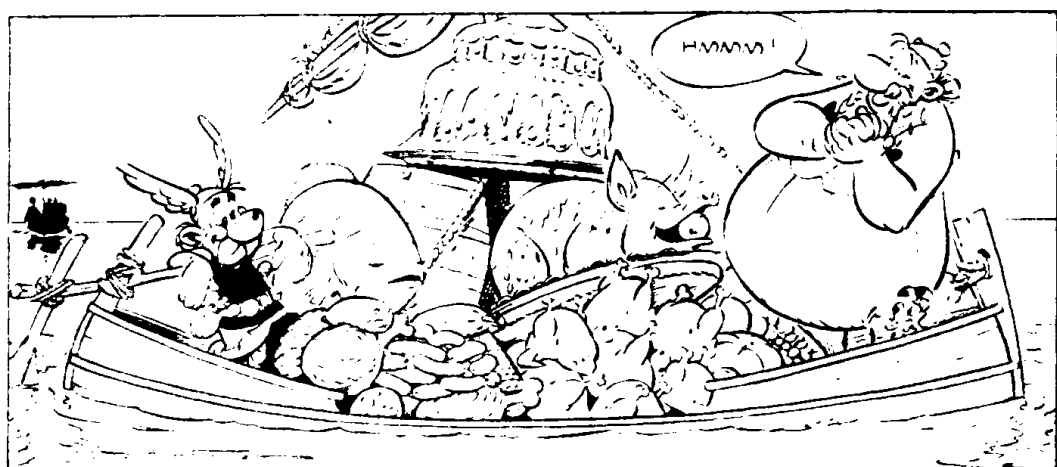
„Pot-au-feu“ van vis

De oer-Franse „pot-au-feu“, in één pan bereid, waaruit men dan de bouillon, vlees en groenten als aparte gangen opdiend, is met enkele wijzigingen, zeer wel ook met vis te maken. Zet 1 l. water op met takjes peterselie en seldertij, blaadje laurier, gekneusde peperkorrels, zout, stukje foelie, stukje ui en laat dit aan de kook komen. Temper het vuur tot een laag en voeg 2 grote, in lange repen gesneden winterwortels en preien toe, 8 gehalveerde aardappelen, 4 hele tomaten en 2 venkelknollen. Deze laatste kunnen eventueel gemist worden. Zet na 20 minuten de bouillon en houd wortel, prei, aardappel, tomaat en venkelknol warm. Kook in de overgebleven bouillon een paar soetvis, bijv. poot, schelvis en scholfilets. Schep de vis uit de bouillon en houd ze warm. Smelt 25 gr. boter, roer er 25 gr. bloem door en daarna heel geleidelijk de bouillon. Blijf daarbij steeds roeren boven laag vuur, tot een gebonden soep ontstaat. Breng deze op smaak met enkele druppels citroensap, versgehakte peterselie en een snufje paprika of cayenne. Houd een beetje van de soep apart, meng er een lepel mosterd door en serveer het mengsel als saus bij de vis met aardappelen en groenten. Eventueel kunt u er ook nog een botersaus bij geven van gesmolten boter, aangengeld met enkele lepels van de ongebonden bouillon.

ASTERIX De grote oversteek

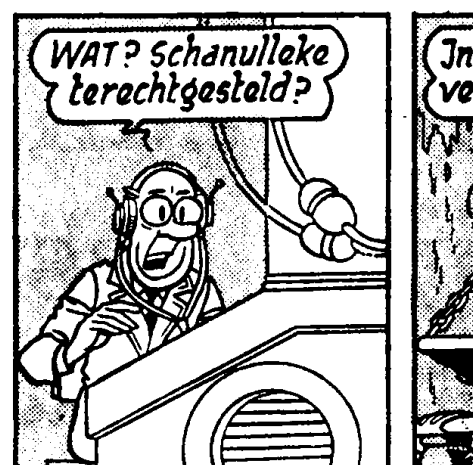
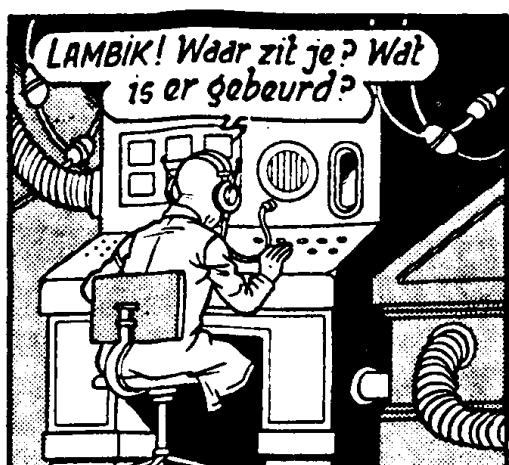
Copyright Dargaud SA

• Goscinny Uderzo



DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



Pops 1000

TJEU SEEVERENS

Sinds enige weken is Limburg weer een puik dans- en showwerk rijk: het uit Heerlen afkomstige MAZGON. Genoemd naar de muzikale leider John Mazgon (orgel, strings, saxofoon en zang). De line-up bestaat verder uit: Jos Bruchhaus (drums), Ben Vankan (trompet, orgel, accordeon), Henk Rooyakkers (slaggitaraar), Dietmar Altenheim (solo-slaggitaraar) en Dirk Trip (basgitaar).



De bandleden van Limburgs nieuwste dans- en showwerk MAZGON

Vijf boys met veel muzikale kwaliteiten in de leeftijd van 19-23 jaar. Leider John Mazgon, conservatoriumstudent. „Jos en ik hebben in het inmiddels grijs verleden in een begeleidingsgroep van een jongerenkoor gespeeld. De overige leden, met uitzondering van Ben Vankan, zijn bij de groep betrokken geraakt na een advertentie in het L.D.”

Ik heb deze groep zien spelen tijdens een van de vele prinspromoties en raakte onder de indruk van de muzikale eenheid, die de formatie uitstraalde. En dat na slechts enkele weken oefenen. John: „We oefenen volgens een cassettestelsel. In het begin van de week neem ik op een cassette enkele liedjes op en stuur die naar de groepsleden. Die oefenen de hits individueel in, zodat de gezamenlijke repetitietijd efficiënt besteed kan worden.”

MAZGON is een ideale formatie voor feesttenten en grote zalen. Het repertoire, erg uitgebreid en bijna perfect verzorgd, bevat mogelijkheden tot vertier voor jong en oud. De formatie speelt even gemakkelijk en goed als een wals als een stevige rocker of top-40-hit. Inlichtingen: John Mazgon, De Lirp 2, Heerlen (045-711104).

Kort en bondig

• Het belangrijkste popgebeuren van deze week is het optreden van de

DAVERENDE 30

Je mag zeggen en denken van André van Duyn wat je wil, maar hij heeft het toch weer klaar gespeeld: zijn creatie van Willempe wordt de carnavalshit van 1976. Na twee weken staat hij al „2” in de nationale hitparade! Deze daverende dertig wordt zoals altijd vrijdag op Hilversum III. Presentatie: Felix Meurders. Een uur later (19.05 uur) kun je op Nederland II de meest succesvolle artiesten nog eens zien in AVRO's Toppop:

- (1) Bohemian Rhapsody: Queen
- (2) Willempe: André van Duyn
- (3) Let's twist again: Chubby Checker
- (4) Girls, girls, girls: Sailor
- (5) Nostalgie: Francis Goya
- (6) Golden Years: David Bowie
- (7) You set my heart on fire: Tina Turner
- (8) Mississippi: Pussycat
- (9) Love hurts: Nazareth
- (10) Patrick mon cherie: Kiki & Pearly
- (11) Queen of clubs: KC & The Sunshine Band
- (12) Operator, operator: Long Tall Sally
- (13) All around my hat: Steeleye Span
- (14) It's raining in my heart: Lee Towers
- (15) Als het gras twee kontjes hoog is: Hydra
- (16) Do you wanna bump: Bonny M
- (17) Du cote de chez Swann: Dave
- (18) Fallen Angel: Roque
- (19) In het kleine café: Vader Abraham
- (20) Titles: Barclay James Harvest
- (21) You sexy thing: Hot Chocolate
- (22) Streetwalkin': Golden Earring
- (23) Let the music play: Barry White
- (24) Sing a song: Earth, Wind & Fire
- (25) I don't wanna play house: Tammy Wynette
- (26) Another lonely night: Somersett
- (27) Rose Valley: Teach In
- (28) How high the moon: Gloria Gaynor
- (29) Me soesafon: Corry van Gorp
- (30) Stoned als een garnaal: Simplisties Verbond



'Willempe' van Duin in Heerlen

HEERLEN - André van Duin die met zijn „Willempe” momenteel weer hoge ogen gooit in de nationale en LD-hitparade, komt „hoe belachelijk ook” (zoals hijzelf zegt) volgende week dinsdag en woensdag naar Heerlen waar hij in de stadsschouwburg twee voorstellingen geeft van „André van Duin's „Lachmachine”. Behalve André van Duin werken aan deze nieuwste revue mee Frans van Dusschoten, Willeke Alberti, Donald Jones, Ruud Bos en Coen van Orsouw (muziek), het trio Los Allegres, The Robert Kaesen Dancers en het Revue Orkest onder leiding van Coen van Orsouw.

• ANDRÉ VAN DUIN
„...uhhe, uhhe, hoe bedoelt u? Kled je uit en kled je aan. Mijn broer heeft een hijskraan. Slaat natuurlijk nergens op, maar ja”...

'Tekstpijerement' met Jos Brink op tournee door Limburg

Van onze showpaginaredactie

SITTARD-ROERMOND - Na de zeer succesvolle voorstellingen die Tekstpijerement vorig jaar in Limburg heeft gegeven, strijkt deze cabaretgroep nu met een nieuwe productie, „Ja we zijn daar gek” getiteld, in de zuidelijke dreven naar. In enkele schouwburgen is Tekstpijerement intussen al geweest, donderdag 22 januari komt de groep in Sittard, vrijdag 23 januari in Weert, 12 maart in Venray, 13 maart in Heerlen, 16 maart in Roermond en 19 mei nog eens terug in Heerlen voor een matinee. Tussen de zaaloptredens door kan men Tekstpijerement dit seizoen ook een aantal malen op de televisie zien, zaterdag 31 januari bijvoorbeeld. Dat is dan met fragmenten uit „oude” shows.

Tekstpijerement bestaat uit een groep jonge cabaretiers die hard hebben gestudeerd om een grote hoeveelheid vakkennis op te doen en dat is bij hun optreden te zien ook. Sinds de oprichting komt Tekstpijerement elk jaar met een geheel nieuwe show, nu alweer voor de vierde keer. Prappant is, dat van het begin af aan publiek en pers het roerend eens zijn geweest over de

kwaliteit van hun producties: levendig, vrolijk, soms ontroerend, fris en nooit echt kletsend.

+ Verbondenheid

Toevallig is Tekstpijerement een groep die bij de samenstelling van de tournees Limburg niet wil en niet kan ver-

geten. Dat komt door de grote verbondenheid met deze provincie van Jos Brink, de tekstschrijver en het onbetwistbare middelpunt van Tekstpijerement. Als peuter kwam Jos immers met zijn ouders naar Heerlen toen zijn vader er belastingdirecteur werd. Hij heeft er een verrukkelijke jeugd doorgebracht. Zijn ouders wonen nog in Heerlen, maar Jos wilde de showbusiness in en trok naar Amsterdam. Met verschrikkelijk hard werken, vallen en opstaan, een grote dosis doorzettingsvermogen en een behoorlijke portie talent is hij nu zover, dat hij door iedereen wordt erkend. Want het zegt toch wel iets als de AVRO een aantal van je shows op zaterdagavond in het winterseizoen brengt.

+ Ideeën-inbreng

Jos wordt terzijde gestaan door Frank Sanders, die zijn eigen ideeën inbrengt en voor de regie tekent, Guuske Kotte en Sytha Bolt, twee talentvolle cabaretiers die zijn afgestudeerd van

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239



• STAN LAUREL EN OLIVER HARDY
...met hun doldwaze avonturen vandaag tweemaal op het televisiescherm: BRT en ZDF....

Lachen met Stan en Ollie

Van onze RTV-redactie

BRUSSEL-MAINZ - De liefhebbers van oudere films met de beide komieken Stan Laurel en Oliver Hardy komen vandaag wat de televisie betreft wel bijzonder goed aan hun trekken.

By de Vlaamse televisie (BRT) kan men vanmiddag om 16.30 uur afstemmen voor een filmje met Stan en Oliver. Met als motto „Lachen met Stan en Ollie” brengt het tweede net van de Duitse televisie (ZDF) vanavond vanaf 21.45 uur ruim een uur een avontuur met „De dikke en de dunne” als matrozen die een kostbare ring moeten gaan bezorgen. Omdat ze hun tweelingbroers treffen loopt deze opdracht behoorlijk uit de hand. De film wordt ingeleid door Theo Lingens.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 9.30 - 11.10 Schooltelevisie. 9.30 Dieren om je heen. 10.00 Luisterend naar... het boeddhisme. 10.45 Jouv beurt. Waar m'n huis staat.
- 15.30 Tymansha's vriend. Russische jeugdfilm.
- 16.40 Groot en klein. Voor de kinderen.
- 16.50 Hoe is het, hoe was het? In drukken van kleine en grote mensen, daar waar de tijd stil leek te staan.
- 17.00 - 17.30 De film van ome Willem. Voor de kinderen.
- 18.15 Wetenschap in beweging. Les 1. Het onderzoek van golven op zee.
- 18.45 Staatsloterij. Derde trekking.
- 18.55 Journal.
- 19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
- 19.50 Politieke partijen. Uitzending van de VVD.
- 20.00 De watergans. TV-film. Twee blanke jongens, de ene een luche schaarrelaar, de andere een zenuwlijder, ontsnapt uit een opvoedingsgesticht, dringen een party van kleurlingen binnen en bestelen hen. De uit zwarten bestaande politie komt even met de blanke jongens afrekenen.
- 20.45 Zeilen. De film beschrijft de zeer natuurlijke gebeurtenissen gedurende een zeildag.
- 21.00 Artur Rubinstein. De pianist speelt het Scherzo in b kl. f. van Frédéric Chopin.
- 21.10 Werkwinkel. Vanavond worden mensen opgeroepen die vrijwillig actief willen zijn in werk- of actiegroepen op het gebied van de bijzondere huisvesting.
- 21.35 Journal.
- 21.50 Den Haag vandaag.
- 22.05 Panoramiek. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
- 22.35 Studio Sport. Sportnieuws uit binnen- en buitenland.
- 23.00 Sprekershoek. Mensen of groeperingen krijgen de gelegenheid om op hun eigen manier denkbeelden of activiteiten onder de aandacht van de kijkers te brengen.
- 23.15 Journal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.45 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
- 18.55 Journal.
- 19.05 Jouv beurt. „Niets te doen”. Wim Neijman praat met kinderen van werklozen.

- 19.30 Kenmerk. Informatieboekje over kerk en samenleving.
- 20.00 Journal.
- 20.25 Stichting Socutera. Filmje van de Nederlandse Stichting voor Leprastridring.
- 20.30 Holland, ze zeggen... Documentaire over een stukje Nederland. Het gebied tussen Alpen aan den Rijn en Gouda, tussen Bodegraven en Boskoop. Het amusementsgedeelte speelt zich af in de Goudse schouwburg. Hier treden op het zangduo Eduard en Raymond, De Trekvogels, Jan van Weelden en anderen.
- 21.40 Stuf tot nadenken. Druggebruikers en ex-druggebruikers komen aan het woord.
- 22.20 Van U wil ik zingen. Religieus muziekprogramma.
- 22.50 Journal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 16.15 Journal.
- 16.20 Spielselt. „Malefiz”, een nieuw spel. Talrijke oude en nieuwe gezelschapsspelen worden in deze uitzending getoond.
- 17.05 Land tussen de tijden. Voor de kinderen.
- 17.55 Journal.
- 18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 18.10 Pinocchio. Pinocchio zoekt zijn vader en vindt een slechte vriend. TV-serie.
- 18.45 Wort-wörtlich. In de radiostudio.
- 19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.45 Tip om kwart voor acht. Harten is troef.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Helmut Kohl. In zijn serie portretten van bekende politici binnen het raam van hun werk ditmaal een film over de kandidaat voor het kanselierschap. Helmut Kohl.
- 21.00 Treffpunkte. Amusementsmagazine. Een beeld van Adriano Celentano, Italië's succesvolste zanger. Een portret van de bekendste bontontwerper Dieter Zorn. Hoe liggen de kansen voor een jonge actrice in Duitsland. Een voorstelling van de 20-jarige actrice Susanne Uhlen. Een portret van Richard Dreyfuss, die in de film „Jaws” de rol speelt van de dode die de haai overwint. Kennismaking met de 61-jarige Italiaanse carrosserieontwerper Bertone.
- 21.45 Geluidsbarrière. Documentaire.
- 22.30 Journal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.20 Turn mee. Voor de kinderen.
- 16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
- 17.00 Journal.
- 17.10 Actie groen. „Hoe men een beslissing veroorzaakt”. TV-serie.

- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Roy Black.
- 18.20 Gezocht wordt... „Susanne Hilbich”. TV-serie over opsporing van vermiste personen. Deze keer gaat het om het jonge meisje Susanne Hilbich.
- 19.00 Journal.
- 19.30 De sportspiegel. Sportrubriek.
- 19.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Journal.
- 21.15 Eenheid en bevrijding. Achtergronden en consequenties van de vijfde Assemblee van de Wereldraad van Kerken in Nairobi.
- 21.45 Lachen met Stan en Ollie. Een avontuur uit de oude doos met de komieken Stan Laurel en Oliver Hardy.
- 23.00 Journal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.20 Schooltelevisie.
- 9.30 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 10.05 - 12.25 en 17.30 Schooltelevisie.
- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Schooltelevisie.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
- 19.15 Skigymnastiek.
- 19.45 Nieuws uit de regio en commentaar.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Dagthema.
- 20.30 Nous ne vieillirons pas ensemble. Franse speelfilm uit 1973. Jean (44) en Catherine (25) hebben een verhouding van ongeveer drie jaar. Ze brengen samen de vakantie door, maar besluiten toch uit elkaar te gaan, omdat Jean niet van zijn vrouw wil scheiden.
- 22.10 Anton Webern. Het leven en de kunst van Anton Webern.
- 22.55 Een weekend in het stenen tijdperk. Film over een volksfeest van de Papoea's.
- 23.25 Journal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
- 17.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
- 17.50 Gans Aarschoot. Spelprogramma voor scholienteam.
- 18.50 Star Trek. Uittoering TV-serie.
- 19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
- 19.45 Journal.
- 20.15 Rhoda. „Appartement 9E is te huur”. TV-serie. Rhoda probeert Jean ervan te overtuigen dat ze in een groter appartement moeten gaan wonen.
- 20.40 De postmeester. Russische TV-film uit 1973. De postmeester waakt steeds over zijn dochter Dunja. Totdat op zekere dag ritmeester Minsky opdaagt en

- verliefd wordt op het meisje. Hij wil haar naar de kerk meenemen. Als zij echter na enkele uren nog niet terug is, gaat haar vader op zoek naar haar.
- 21.45 Premiere-Magazine. Roland Lomme toont nieuwe filmfragmenten.
- 22.35 Journal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00 Schooltelevisie.
- 16.45 Feu vert. Jeugdprogramma.
- 18.25 Tempo. Vrijtijdsma-gazine voor de jeugd.
- 18.55 Barbapapa. Voor de kinderen.
- 19.00 Le chirurgien de Saint Chad. Vijfde aflevering. Patrick verzelt de verpleegster Jacqueline. Tijdens de reis leren de twee elkaar beter kennen en al gauw komt het schandaaltje ter sprake waarbij Patrick vroeger zou zijn betrokken.
- 19.25 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.43 Weerbericht.
- 19.45 Journal.
- 20.20 Contact. Tips voor weggebruikers.
- 20.25 Eurovisie Songfestival. De voorronde in België.
- 20.40 Europese schaatskampioenschappen. Het eerste deel van de slotgala te Genève.
- 21.55 Bekendmaking van het lied dat België op het Songfestival zal vertegenwoordigen.
- 22.00 Papoua-Nieuw-Guinea. Reportage over Nieuw-Guinea.
- 22.50 Journal.



• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
- 7.02 • Kom er maar eens uit. (7.41 Ak-tua. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 • Van heinde en verre 10.33 • Toerja. 11.45 • Café Chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 Ak-tua. 13.00 • Een mondje Frans. 13.30 • Sport na sport. 14.00 • Specialiteiten à la carte. 15.00 • Close-up. 16.30 • Keerpunt. 17.32 Ak-tua. 18.00 Sportnieuws. 18.41 Apollo XXI 19.02 • Muziektriptiek. 20.00 Eight o'clock special. 21.00 • Kruis en mol. 22.00 • Alles moet weg. 22.40 Ak-tua. 22.46-23.55 Gevallen en-gelen, hoorspel.

HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • In de

- Roode Cirkel. Actualiteiten en muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 • Schoolradio. 10.00 • Radioweekblad. 11.03 Johan van Minnen, de ombudsman. 11.15 • Even bijdraaien. 12.00 Steenwijk. Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 • Een middagse stoomradio. Gevarieerd programma. 16.03 • Moordbrigade Stockholm. 17.00 • Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 17.35 Wetenschap in beweging. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. P.P. 18.20 Uitzending voor de PSP. 18.30 • Tussen start en finish. 19.30 Orkest Maland. 20.05 • Israëls Filharmonisch Orkest. 21.55 Jan H. de Groot vertelt zijn herinneringen aan Willem van Maanen. 22.25 • Pianomuziek van Tsjaikowsky. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

- Elk heel uur nieuws
- 7.02 • Drie op je boterham. 9.03 • Pep op drie. 12.03 • Van twaalf tot twee. 14.03 • Theo Stokkink met een special over de Bee Gees. 16.03 • De Vincent van Engelsen. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • NOS-maal. 19.03 • De Rock en Roll-methode. 20.02 • Muziek. 21.02 • NOS-Jazz. 22.02 • Sport Halverwege. 23.02 • Byna Nacht. 0.02 • Metro's Midnight Music. 1.02 • Take it easy. 2.02 • Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 • De Meurders Methode.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 • Te Deum Laudamus. 8.58 Schooltijd. 9.30 • Theologische etherleergang. 10.00 • Orkestpalet. 12.00 • Piano-werken uit de Romantiek. 12.30 • Componistenportret. Albert Lortzing. 13.00 • Promenade Orkest. 13.30 • Beroemde soloconcerten. 13.58 Pro-

- grammaoverzicht. 14.02 • Hier en Nu. 15.00 • Muziek voor Diaghilev. 16.00 • In kleine bezetting. 16.35-17.00 • Muziek van ei

R.O.Z.

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 ROZ aktueel. 19.10 En nou iets heel anders. 19.35-20.00 Praten met de pers.

LUXEMBURG-RTL

208 en 4926 m; FM-kanalen 5 en 33

- Nieuws: 6.30 L.m. 17.30. Op elk halfuur 19.30 21.30 23.30.
- Duits: 6.15 Der frohliche Wecker. Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. Hardy. 8.30 Mister Morning. Martin. 10.30 Luxemburg 25005. 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 RTL. 12 Uhr mittags. Helga en Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterte. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo. Nachtrabeiter.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40.
- West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.
- Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaipeetjes. Een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat. 29. Een programma met open deuren. 12.30 Splinternieuws.
- Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 16.00 Splinternieuws.
- Antwerpen: 17.15 Piek-uur met de BBC Top 30. 18.00 BRT II. Focus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.15 Kajuit. 19.35 Vrij-Uit. In Humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
- Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '76

REDUKTIEBON

Tegen inlevering van deze bon aan de kassa van de Stadsschouwburg Heerlen wordt een reductie verleend voor onze lezers van f 1,- op de toegangsprijs van f 6,- voor de

INTERNATIONALE CIRCUS THEATER SHOW

Heden woensdag 21 januari, aanvang 13.00 en 18.00 uur.

De bon is geldig voor twee personen.

Limburgs Dagblad

economie, achtergronden

economie
vandaag

Van Gelder

AMSTERDAM - In verband met de voortgaande internationalisatie van de Nederlandse economie, wordt de Nederlandse economie in België uitgebreid. Er wordt overeenstemming bereikt met de Nederlandse regering in Wilrijk bij Antwerpen. Van Gelder krijgt een meerderheidsbe-
28 Jan.

Beleggen

AMSTERDAM - De belangen van het beleggingsfonds van de 7 in Nederland en West-Duitsland zijn in het vierde kwartaal van 1975 dank zij de toegenomen rendementen van de aandelen van 7 naar 4,3 procent. Het vermogen van het fonds is van 64,7 miljoen tot 71,1 miljoen.

Auto

ZANDVOORT - Er zijn ontwikkelingen merkbaar, waarbij de tendens duidelijk wordt dat de particuliere autobezitter zich steeds meer wendt tot de niet als dealer aangestelde garagebedrijven doordat hier met lagere tarieven wordt gewerkt. Dit zegt de verkoopster van Automanet Fransmark BV.

Olie

BRUSSEL - De Europese Commissie in Brussel is van mening dat de EEG een bodemprijs voor ruwe olie van 7 dollar per barrel dient in te voeren. Europees commissaris Henri Simonet heeft dit bekend gemaakt.

Banken

KOEWEIT - De centrale banken van de landen die lid zijn van de OPEC hebben voorgesteld een rekenenheid in het leven te roepen voor gemeenschappelijke economische projecten. Het is de bedoeling dat de waarde van de Arabische rekenenheid wordt bepaald aan de hand van de koersen van de valuta's der deelnemende landen.

Economie

PARIS - Er heerst bij het Franse bedrijfsleven grote onzekerheid of het sinds enige maanden in Europa waar te nemen begin van economisch herstel wel zal doorzetten. Het is mogelijk dat alleen de vraag naar goederen is toegenomen omdat de voorraden beginnen op te raken.

Hypotheek

AMSTERDAM - De hypotheekportefeuille van de Westland Utrecht Hypotheekbank is vorig jaar met meer dan 1 miljard gestegen tot 4100 miljoen. Het nieuwe jaar wordt met vertrouwen tegemoet gezien. Vorig jaar werd voor 148 miljoen aan projecten in aanbouw genomen.

Schepen

KOEWEIT - De ministers van financiën van de zes olieexporterende landen aan de Perzische Golf willen een gemeenschappelijke scheepvaartmaatschappij oprichten. Het kapitaal zou vier miljard gulden bedragen. De deelnemende landen moeten in eerste aanleg anderhalf miljard gulden bij elkaar brengen.

IBM

UTTHOORN - Het laboratorium van IBM in Uithoorn zal de komende vier tot vijf jaar inkrimpen. Einde 1978 zal het personeelsbestand vermindert moeten zijn van 500 tot 350 man. Dit kan worden opgevangen door overplaatsing en natuurlijk verloop.

Orders

DEN HAAG - De orderpositie van de Nederlandse industrie is naar het oordeel van de ondernemingen in december vrijwel niet veranderd, aldus cijfers van 't CBS. De orderomvang is in de loop van december was volgens 43 pct. van de ondernemingen normaal.

BV

DEN HAAG - Sedert de invoering van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid in 1971 heeft de minister van Justitie 92.843 verklaringen van geen bezwaar afgegeven. Hiervan hadden er 47.773 betrekking op de oprichting van een BV en 45.070 op omzetting van een NV in een BV.

JAL

AMSTERDAM - De Japanse luchtvaartmaatschappij JAL heeft over het 14 april afsluitende boekjaar een verlies geleden van 150 miljoen. Dit is het eerste verlies van deze thans 14 jaar oude maatschappij. Voor het lopende jaar verwacht JAL ongeveer winst te kunnen spelen en voor 1977 wordt gerekend op een winst van circa 30 miljoen.

Bouw

DEN HAAG - De vernieuwbouw loopt steeds beter. In 1975 heeft het Rijk voor de ingrijpende verbetering van in totaal 30.488 woningen financiële bijdragen toegekend. Daarmee is het geraamde aantal van 22.280 belangrijke overschreden. Deze overschrijding deed zich vooral voor bij verbetering van woningwetwoningen.

Onderzoek in Arnhem onder klanten van de sociale dienst
Bijstandtrekkers willen meer controle

ARNHEM - De meerderheid van de cliënten van de gemeentelijke sociale dienst in Arnhem vindt controle bij de sociale uitkeringen wettelijk dan wel noodzakelijk. Een groot aantal 'steuntrekkers' heeft de indruk dat er van de sociale voorzieningen misbruik wordt gemaakt. Dit wordt onder andere afgeleid uit de situatie op vrijdagmiddag.

waar personen hun briefje inleveren die wel degelijk een belangrijke bron van inkomsten hebben. Dit meldt een gisteren gepubliceerd rapport van het Gemeenschappelijk Instituut voor Toegestane Psychologie (GIMP) uit Nijmegen, dat in opdracht van het gemeentebestuur van Arnhem een onderzoek heeft ingesteld. Arnhem was de eerste gemeente in ons land die een

dergelijk onderzoek heeft laten instellen. Het instituut heeft 207 personen ondervraagd.

Een gedeelte van de ondervraagden vindt controle wel noodzakelijk, maar het moet niet genietig gebeuren. Ongeveer vijf procent achtte controle niet nodig. Ongeveer twintig procent heeft geen mening gegeven. Uit het onderzoek is

gebleken dat 96 procent van de ondervraagden de weg naar de sociale dienst uit financiële noodzaak had gekozen. Zij waren daar grotendeels op eigen initiatief naar toe gekomen. Maar ook het GAK en het arbeidsbureau spelen een belangrijke rol in de verwijzing naar de dienst. Dit betreft vooral de groep werklozen. Bijna de helft van de ondervraagden heeft al meer

dan een half jaar contact met de dienst, zes procent zelfs meer dan twee jaar.

Volgens de onderzoekers is 59 procent zeer tevreden over de gang van zaken bij de eerste kennismaking met de dienst. Over de verleende hulp zegt 60 procent goed geholpen te zijn bij de financiële problemen.

Discussies over zaterdagssluiting nog niet afgesloten

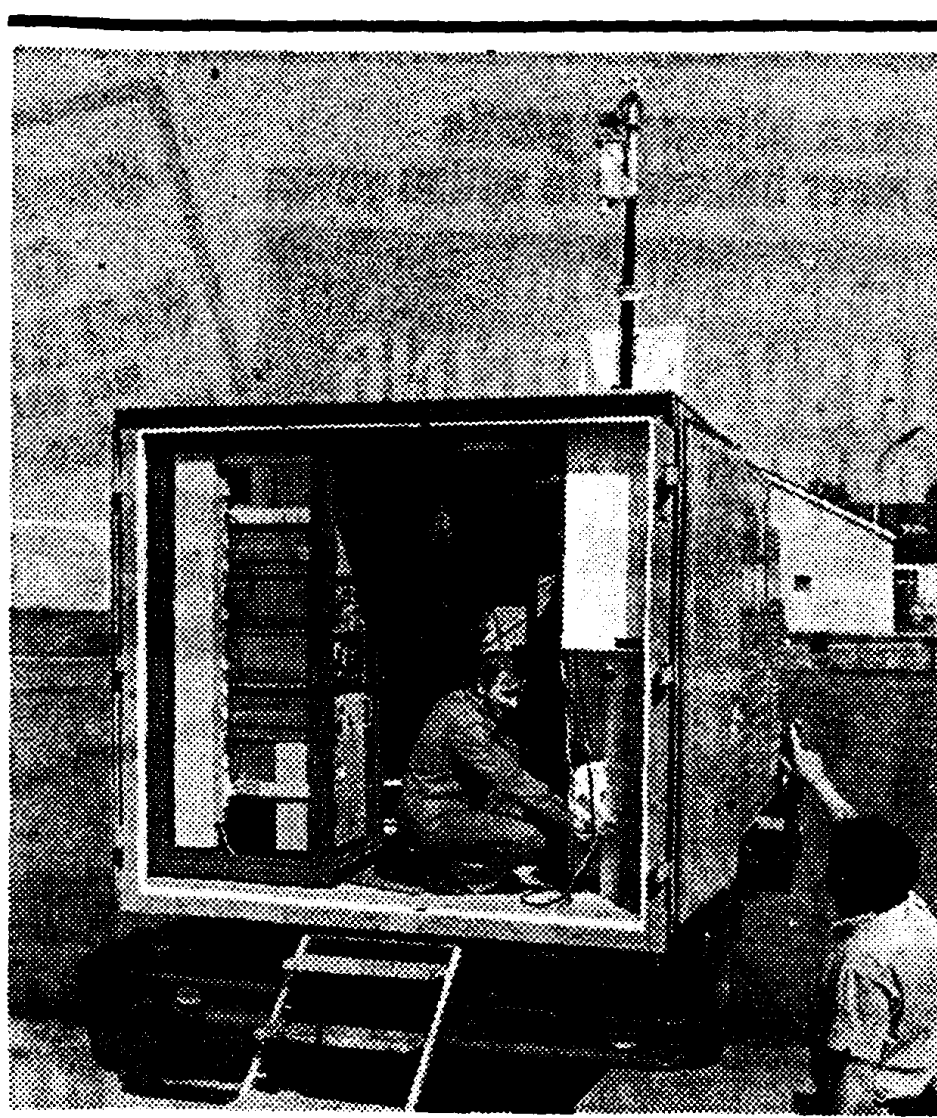
Meer Duitsers doen inkopen in Limburg

HEERLEN - De belangstelling van Duitsers voor winkelen op zaterdagmiddag in de Limburgse grensstreek is volgens enkele steekproeven die wij de afgelopen weken hebben gehouden met name in Heerlen licht toegenomen. Deze belangstelling hoeft niet tot gevolg te hebben dat de omzet van de middenstand ook toegenomen is. De dienstbond van het NKV heeft al eerder gezegd dat om het verband tussen aantal winkellende Duitsers en de omzet te onderzoeken. Volgens gegevens, waarover de dienstbond in het vierde kwartaal van 1975 beschikte, nam de omzet op zaterdagmiddag niet toe. De toegenomen belangstelling van de Duitsers om in Nederland te winkelen is interessant in verband met de nog steeds gaande discussies over winkelsluiting op zaterdagmiddag.

Decom is tegen het openhouden van de winkels op zaterdagmiddag. De Raad voor het Grootwinkelbedrijf is voor het openhouden en de consument is verdeeld. De Kamers van Koophandel zijn voorstander van het openhouden, de Tweede Kamer heeft nog geen beslissing genomen. Het is niet onmogelijk dat de toegenomen belangstelling van Duitsers verband houdt met het bezoek aan weekmarkten in Limburg. Met name de zaterdagmarkt in Eyselshoven is bij uitstek een Duitse aangelegenheid. Het plaatsje wordt op zaterdag overstromd met Duitse auto's. Groente en textiel zijn de meest gekochte artikelen. Het is onmogelijk om aan cijfermateriaal te komen, omdat nooit een peiling is verricht onder het winkellende publiek. De Raad voor het Grootwinkelbedrijf zegt dat het

sluiten van de winkels op zaterdagmiddag - naar Duits voorbeeld - een gevoelige klap voor de middenstand zal betekenen. De Kamers van Koophandel zijn dezelfde mening toegedaan. Ook de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) verwacht dat de omzetten zullen dalen. Bovendien vindt de LOZO dat er rekening gehouden dient te worden met de recreatieve functie van het winkelen op zaterdagmiddag.

Staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken heeft inmiddels laten weten dat hij niets voelt voor sluiting op zaterdagmiddag en dat heeft dan weer de verontwaardiging van DECOM opgeleverd. Het ziet er overigens wel naar uit dat de winkels op zaterdagmiddag zullen openblijven.



In Duitsland is een nieuw soort rijdende „luchtsnuffelaar" in gebruik genomen. De wagen is ontworpen door Siemens en zal voorlopig worden ingezet in de streek langs de Rijn tussen Mannheim en Karlsruhe. De wagen leent en registreert gelijktijdig tien verschillende schadelijke stoffen en vijf meteorologische factoren. De meetapparatuur is gemonteerd op een mast die tot vier meter kan worden uitgeschoven.

Industriebond CNV
gaat eigen weg

UTRECHT - „Het was voor de Industriebond CNV een duidelijke zaak, dat de totstandkoming van de federatie tussen NVV en NKV gevolgen zou hebben voor de samenwerking van de vakcentrales en voor de aangesloten bonden. Maar de manier waarop daar wat onze bond betreft uitvoering aan wordt gegeven door het bestuur van de Industriebond NVV grenst aan het onbeschofte", aldus Cor van Dijk, voorzitter van de Industriebond CNV op een ledenvergadering in Stadskanaal.

De Industriebond CNV gaat de eigen weg die het CNV ook als vakcentrale is ingeslagen. Maar er kan veel gemeenschappelijk worden gedaan met de andere bonden. Verbreking van de samenwerking dient niet het belang van de werknemers. De manier van verbreken grenst aan het onbeschofte, aldus de heer van Dijk. „Ik zie het als een poging om ons te isoleren en zo mogelijk kapot te maken. Als dit de bedoeling is zal het niet lukken, want het voortbestaan van de christelijke vakbeweging is niet afhankelijk van wat anderen daarvan vinden of daarmee willen, maar wat wij er van maken en ermee doen", aldus Cor van Dijk. Over de tussen NKV en NVV gevormde federatie zei van Dijk, dat het hoe langer hoe duidelijker wordt dat deze als een voortdurende van fusie moet worden gezien. Deze fusie zal er wel spoedig komen, alle tegenspraak van een deel van het NKV ten spijt. Een te meer staat vast dat het CNV juist handelde toen het vasthield aan de voorwaarden voor een federatie, ook al kwam het daardoor buitenspel te staan.

Europese databank

BRUSSEL - In de EEG-landen zal een Euronet voor datatransmissie worden aangelegd, dat naar verwachting in 1977 in werking kan treden. De opdracht voor de aanleg van dit net heeft de EEG gegeven aan de telecommunicatiebedrijven van de negen landen. De aanleg houdt in, dat gegevens kunnen worden overgebracht via de grote computergegevens van databanken zijn opgeslagen. Via het Euronet ontstaat er een mogelijkheid tot informatieverwerking en -verspreiding, die veel sneller is dan bijvoorbeeld via bibliotheken.

onder redactie van
hank thonen

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM - Ook dinsdag is het Damrak weer zijn eigen weg gegaan. Ondanks een vast Wall Street gaf de Amsterdamse beurs een kalm en licht verdeeld beeld te zien, waarbij na opening van een lichte afbrokkeling sprake was. De binnenlandse economische situatie bleef duidelijk zijn stempel op Amsterdam drukken.

Van de actieve fondsen begon Unilever 50 cent lager op f 123,30, terwijl Kon. Olie 30 cent lager noteerde op f 114,80. Akzo en Hoogovens waren een dubbelte beter terwijl Philips 10 cent lager begon. Van de cultuurs ging Deli f 1 vooruit naar f 94, maar HVA moest een paar dubbeltjes prijsgeven. Van de scheepvaartfondsen moest Van Ommeren f 1,50 terug naar f 249 en HAL f 1 naar f 72,50. De banken deden het redelijk met voor ABN een winst van f 1 op f 337 en voor Amro van 50 cent op f 81,40. Heineken begon 70 cent lager op f 143,50, waarna het bierfonds direct nog eens f 1 moest prijsgeven.

De staatsfondsen waren over het algemeen genomen weer wat beter. Opnieuw ging de belangstelling vooral uit naar de lager rentende waarden.

Ook de lokale markt bleef zich aarzelen gedragen, hoewel enige neiging tot afbrokkeling ook hier bespeurbaar was. Rademakers lag f 10 lager aangeboden, terwijl Kloos f 4 lager overkoopbaar bleef. Op de rustige markt waren verder relatief slecht Macintosh, Arnhemse Scheepsbouw, Van der Giessen-de Noord, Ubink, Unikap, Twentsche Kabel, Bols, Rommenholter en CSM.

Aan de andere kant waren het voornamelijk wat minder courante fondsen, die het vrij goed deden. Voor Gero werd tevergeefs een rijksdaalder meer geboden, en ook Ford, Philips Tabak, Springstoffen en Schuttersveld boekten redelijke winsten.

De internationals bleven afbrokkelen, waarbij Unilever koploper bleef en tenslotte de beurs ruim f 1 lager moest verlaten. Maar ook de rest van de actieve markt kwam overwegend op een wat lager niveau terecht, met voor KLM zelfs een verlies van f 1,50. Gedurende beurstijd konden de wat hoger rentende staatsfondsen enig ter-
reinen.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,63-2,73
Engelse pond 5,30-5,60
Belgische fr (100) 6,50-6,80
Duitse mark (100) 101,00-104,00
Ital. lire (10.000) 33,75-37,25
Portugese esc. (100) 6,70-8,70
Canadese dollar 2,59-2,69
Franse fr (100) 58,25-61,25
Zwitserse fr (100) 101,50-104,50
Zweedse kroon (100) 59,25-62,25
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 41,75-44,75
Oostenrijkse sch. (100) 14,44-14,75
Spaanse pes. (100) 4,26-4,56
Griekse drachme (100) 6,50-7,75
Finse mark (100) 68,00-71,00
Joegosl. dinar (100) 13,00-15,50

President Ford in boodschap tot Congres:
Meer hulp voor lagere inkomens in VS

WASHINGTON - President Gerald Ford heeft in zijn State of the Union (de jaarlijkse boodschap tot het Congres, vergelijkbaar met de Thronrede) gezegd dat de inkomensbelasting omlaag gaat, er hogere sociale uitkeringen komen, betere medische faciliteiten en meer huizen voor de lagere inkomensgroepen. De nationale

economie van de Verenigde Staten zal worden gestimuleerd met een verlaging van de inkomensbelasting van in totaal 10 miljard dollar. Vorig jaar december werd reeds een verlaging van 18 miljard dollar afgekondigd.

President Ford stelde voor een extra federale hulp bij de huisvesting van

500.000 gezinnen uit de lagere inkomensgroepen, niet alleen als sociale maatregel maar ook als stimulans voor de ingezakte bouwmarkt. Een versnelde afschrijving voor het bedrijfsleven als prikkel voor uitbreiding en het aankopen van nieuwe machineparken, staat eveneens in de voorstellen. Deze maatregel is gericht

op bedrijven in gebieden waar het werkloosheidspercentage boven de zes procent ligt. President Ford stelt het congres verder voor een gezondheidsverzekering tegen catastrofes in te stellen. Met dit plan wil de regering oudere mensen bij langdurige of zeer ernstige ziekte behoeven voor de financiële ondergang. Voorlopig blijft

Ford zich opstellen tegen een federale ziekteverzekering. President Ford heeft in zijn boodschap opgemerkt dat het werkloosheidspercentage in het afgelopen jaar te hoog is geweest. Het percentage ligt op 8,3 procent uit een bevolking van ongeveer 93 miljoen mensen.

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	43,80f	43,60
ABN	336,00	335,00
AMRO	80,90	81,30
Deli	93,00	93,50
Dordt	151,00	150,20
id p	149,60	147,30
Hein.B	144,20	142,10
id.H	137,40	135,10
Hai	72,50	72,50
Hoogov.	61,40f	61,20
HVA	56,00	56,00
KNSM	141,00	140,50
KLM	83,30	82,80
Kon.Olie	115,10	114,50f
Nat.Ned.	93,40	92,50
Ommeren	250,50	247,60
Philips	30,20f	29,90
Robeco	196,50	196,80
Rolinto	141,50	142,00
Schv U	110,50	110,60
Unilever	123,80	122,50f

OBLIGATIES

Staatsleningen		
10,5 Ned 74	110,50	110,50
9,75 74	107,30	107,30
9,00 75	103,50	103,50
8,75 75	102,90	103,00
8,75 75-2	102,10	102,10
8,50 75	101,60	101,60
8,50 75-2	101,00	101,00
8,00 69-94	98,60	98,90
8,00 70-95	99,50	99,60
8,00 71-96	98,30	98,80
8,00 72-97	101,10	101,20
8,00 73-98	100,10	100,10
8,00 74-99	100,30	100,30
8,00 75-00	101,10	101,10
7,75 71-96	96,50	96,90
7,75 73-98	96,10	96,50
7,75 75-99	101,80	101,80
7,50 69-94	95,00	95,40
7,50 71-96	94,80	95,20
7,50 72-97	94,40	95,00
7,50 73-98	94,00	94,50
7,50 74-99	93,60	94,10
7,00 66-91	93,80	94,10
7,00 68-92	93,20	93,60
7,00 69-94	91,80	92,10

CONVERTEBARE

Obligaties		
4,75 AKZO	77,50	77,00
8,75 ABN	115,30	115,30
6,00 ABN	122,00	122,10
6,75 AMRO	100,30	100,00
5,50 AMRO	196,40	196,75
8,25 Ball Ned.	96,50f	96,50f
8,50 Boskalis	108,30	108,40
8,25 Buhrm T	98,00	98,00
7,25 Fum	93,00	93,50
4,75 Gelder	96,00	96,00
5,75 Gist Br	96,20	96,30
6,50 Grntten	91,70	91,70
7,25 Hagernij	108,10	108,10
5,25 Hoogov	108,10	108,10
7,50 IHC Holl.	110,00	110,50
7,25 Kappa	73,50	73,50
6,50 Kluwer	113,00	113,00
8,75 KNSM	75,50	75,50
8,75 KBB	110,30	110,00
5,75 KLM	83,00	83,20
7,75 KNP	120,80	120,00
7,25 KSH	85,00	85,50
7,00 Lyons N	77,50f	77,50f
7,25 Maent	83,60	83,90
9,00 NMB	103,90	103,90
7,00 NMB B	79,00f	79,00f
7,25 Nederh.	13,30	13,50
6,50 NMB	218,00	219,00
7,75 NNB	100,20	100,20f
8,00 Nijverdal	87,50	88,00
4,75 Philips	100,20	100,00f

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.		
Amev	60,40	59,70
Amfas	90,80	90,90
St Radm	112,00	111,50
Ennia	128,70	129,90
Ned Cred Bk	49,80	49,50
NMB	153,40	154,10
Nassburg	270,00	268,00
Slav cert.	270,00	268,00
FGrHypBk	112,00f	112,50
Tilb Hyp Bk	171,90	176,00f
W U Hyp	337,90f	338,00
Scheeps H	3060,00f	3100,00

Handel Industr. & Div.

ACF	321,00	322,00
Ahog B	41,50	40,50
Ahog	108,40	105,50
Amas	14,00f	13,00f
A'dam Dr	83,00f	82,50
A'dam Rut.	178,80	176,50
Aniem	31,60	31,20
Arnh Schb	120,00f	112,00f
Asselb	850,00	850,00
Audet	205,80	205,50
Autom Scr	76,00f	76,00f
Auto ind R	1160,00	1140,00
Ballast N	51,60	51,60
Bam	80,00	79,20
Batenb.	244,00	240,00
Beek	82,00	80,00
Beers	68,50	67,80
Begem	101,00	99,50
Bergos	185,00	182,50
Berkei	122,00	120,00
Blydenst W	340,00	335,00
Boer	181,00	182,00

Bols

Baumij	77,80	75,50
Bos K	119,50	118,50
Brast	210,00	211,00
Brodero VG	1520,00	1530,00
id.c	1430,00	1430,00
id.VB	335,00	335,00
id.c	330,00	335,00
Buhr T	177,50	177,50
id.c	74,70	74,80
Calvé	180,00	174,00
Crane	1320,00	1320,00
C.Suik	112,00f	109,50
id.c	110,00	106,00
Ceteco	177,80	178,00
id.c	177,80	177,50
Chamot	46,50	46,50
Cindu KK	54,50	54,50
Crane	460,00	451,00
Dessaux	76,00	75,00
Dikkers	68,50	70,00

Drent O.H.

id.c	71.20	71
ICH	95.80	94
Ind Mij	27.20	27
IBB K	224.50	22
Interl	63.80	63
Inter M	149.00	14
Inven	44.00	43
Kappa	570.00	57
Kempen B	137.50	13
Key	95.00	95
Klene	192.00	19
Kloos	154.00	15
Kluwer	85.00	85
K Byenk	88.60	88
id c	88.50	88
id 6% c	13.50	13
KNP	55.10	54
Kras	158.00	15

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Uw lokale interessante
**cafépanden
te huur**

aanstijgende huur en lage huur



ALFA BIERBROUWERIJ BV

OTTEN-CARAVANS

OTTEN-CARAVAN
OTTEN-CARAVANS

INDUSTRIEL CARAVAN- en HARDWAREWIK

Basiskursus Elektronika

De basiskursus elektronika is een cursus voor mensen die willen weten hoe elektronika werkt. De cursus bestaat uit 10 lessen. De eerste les is over de bouw van een elektronische schakeling. De tweede les is over de bouw van een elektronische schakeling. De derde les is over de bouw van een elektronische schakeling. De vierde les is over de bouw van een elektronische schakeling. De vijfde les is over de bouw van een elektronische schakeling. De zesde les is over de bouw van een elektronische schakeling. De zevende les is over de bouw van een elektronische schakeling. De achtste les is over de bouw van een elektronische schakeling. De negende les is over de bouw van een elektronische schakeling. De tiende les is over de bouw van een elektronische schakeling.

Occasions

met garantie en
A.N.W.B.-keuring!

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1. VW 1200 70 71 72 | 1. Toyota Corolla 72 |
| 2. VW 1300 70 71 72 | 2. Toyota Corolla 72 |
| 3. VW 1600 71 72 | 3. VW 1600 71 72 |
| 4. VW 1600 71 72 | 4. VW 1600 71 72 |
| 5. VW 1600 71 72 | 5. VW 1600 71 72 |
| 6. VW 1600 71 72 | 6. VW 1600 71 72 |
| 7. VW 1600 71 72 | 7. VW 1600 71 72 |
| 8. VW 1600 71 72 | 8. VW 1600 71 72 |
| 9. VW 1600 71 72 | 9. VW 1600 71 72 |
| 10. VW 1600 71 72 | 10. VW 1600 71 72 |

AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN BV

OOSTERSE TAPJUTEN ENDER ORTEM

POSTSTRAAT 14, TELFON 1111, 3001 KEEKRADE
EINDHOVEN, 3001 KEEKRADE, TELFON 1111

FINANCIEREN

is sparen achteraf!

CLAESSENS

assurantiën financieringen

Rijksweg Zuid 211 - Geleen
Tel. 04494-46870

GIESEN Meubelen

Annastraat 16-18, Geleen, tel. 01194-15119

Slaapkamers, eetkeuken
Huiskamers, dralen bankstellen
Klassieke bankstellen
Massief eiken kasten
Zwaar eiken bankstellen

Vrijbank
Slachthuis
Heerlen

Gebit
gebroken
Kleurloos witte
Borsboom

Borsboom
Eenmalig
SCHAKEL- en
tel. 043-31021

RENZO LANDI
AUTOGAS
APPARATUUR

A. P. WISMAN
Voorstraat 11
HOENSBROEK
Tel. 043-21021

Geen
tijdelijke wachtoorbanen
in Heerlen?

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 11
Dr. Pottersstraat 16 Heerlen - Tel. 043 - 71 51 20
Amstelveenseweg 100 Amsterdam - Tel. 020 - 612 11 11
Blaauwburgwal 11 Rotterdam - Tel. 010 - 414 11 11

EUROVLEES voordelig VLEES DEZE WEEK

KUIKENLEVER hele kilo	198
DOORREGEN VARKENSVLEES hele kilo	298
RUNDERHART hele kilo	398
HAMSCHIJF hele kilo	498
MAGER GEHAKT hele kilo	598
VARKENSPOULET hele kilo	698
SOLPVLEES z/b hele kilo	798
VARKENSROLLADE hele kilo	898

EUROSLAGERIJEN

GLORIE: woensdag 8 tot 12.00 uur
18.00 uur, donderdag 8 tot 12.00 uur
8.00 tot 18.00 uur, zaterdag 8 tot 12.00 uur
SITTARD (Sonderboud), Veststraat 12



DAT DOEN WE
ALLEEN VOOR
DE BEKENDE
JALIFA
SHERRY

omdat we deze bijzonder goede
sherry nog meer bekendheid willen geven

VOORLOPIG NEMEN WIJ DE
**ACCIJNSVERHOOGING
VOOR ONZE REKENING**

daarom in de **PRIJS-SLAG**
JALIFA SHERRY

PALE DRY-MEDIUM DRY
of FULL MEDIUM DRY
VOOR DE
OUDE PRIJS 4.95

weer binnen!
**GLAZEN
SHERRY-BEKER**
met oor
PRIJSSLAG-PRIJSJE 39

DAT IS PRIJSSLAG

10 kake-
verse
EIEREN
middelgroot n° 4
159

DAT IS PRIJSSLAG

heel blik
**GEBROKEN
SPERZIEBONEN**
79

DAT IS PRIJSSLAG

500 gr.
**SPLIT-
ERWTEN**
500 gr.
**BRUINE
BONEN**
99 129

VOORDEELVAT

OMO
Inhoud
3400
gram
795

PRIJSSLAG-PRIJZEN ZIJN:
ALTIJD DEZELFDE LAGE PRIJZEN

zakje CALIFORNIA SOEP 3/4 pot 720 gr. APPELMOES	59	groente-kip- tomaten of vermicelli-soep	39
halfblik DOPPERTJES gradering: FIJN	59	sinaas- citroen- jewel-ola- of tonic	69
hele LITER FRISDRANK	69	0,68 liter APPELSAP	65
vierkante literfles SINAASSAP	99		

rol inhoud 19 stuks
PRINCE FOURRÉ
chocolade of vanille van de Deutscher

blik SUZI-WAN NASI of BAM!	199	pak 400 gr. ORYZA snelkookrijst	89
blik ± 400 gr. BONZO RUNDVLEES PATÉ	79	600 gramstlacon DUBRO CITROEN afwas	129
2-literflacon WASVERZACHTER	199	bus 430 gram TOLET W.C. POEDER	99
6 STAPEL BIERGLAZEN	295	GROTE TUBE PRODENT TANDPASTA	79

BROOD en SUIKER
natuurlijk tegen de minimumprijs

DAT IS PRIJSSLAG

heel blik **UNOX**
ERWTEN of BRUINE BONEN
SOEP
245
159

DAT IS PRIJSSLAG

uit de diepvries:
4 **KROKETTEN**
of 12 **BITTERBALLEN**
of 4 **FRIKANDELLEN**
per pakje
69

DAT IS PRIJSSLAG

sterke l-persoons
**MOLTON
DEKEN**
maat
120
x
180 cm.
995

JAC. HERMANS

PRIJSSLAG

JAC. HERMANS

Poststraat 20-205

Vaals, Sneeuwberglaan 20

Roermond, Wilhelminalaan 10



Luizig (1)

De bestrijding van de hoofdluis die in veel scholen van de Westelijke Mijnstreek onaangetast kriebelend zijn onwelkom is intrede heeft gedaan, is kleinigheid. Dat wordt duidelijk na lezing van de brochure daarover van het Groene Kruis. Die is wel aan alle 'Amsterdamers' gericht, maar wordt toch maar bij alle Susterense inwoners binnen gedrukt. Als alle leden van alle verenigingen waar de luis voorkomt, niet gelijktijdig worden behandeld, heeft de hele stad geen zin. Dus dat wordt gezamenlijk en in gezellige verpakking terug-kriebelen krabbelen. Dan nu de gebruiksaanwijzing. Het hoofd moet nat gemaakt met anti-luiswater en daarna maar liefst 24 uur goed afgedekt drogen laten. Niet wassen. Een etmaal de pet op dus. Daarna het haar met warme azijn goed nat maken en de neten kam er doorheen halen in opwaartse richting. Is het resultaat niet voldoende, de behandeling na een week herhalen. Er volgt nog een waarschuwing: oppassen dat de bloeistof niet in mond of ogen komt, en bij open vuur is het spul ook gevaarlijk. Een troost bij alle gekrabbeld: fondspatiënten krijgen het anti-luis hoofdwasser vergoed!

Luizig (2)

Hoofdluizen zijn naar het zich laat aanzien, ook bij nauwelijks bekende en zelfs bij amoureuze spelen in de schoolbanken onopzettelijke besties. Op de brochure van het Groene Kruis staat aan de buitenkant er zo eentje afgedrukt. Een akelig vies beestje zo te zien met griezelige voelsprieten, scherpe scharen en een heleboel onhygiënische zuignapen aan het volgevoerd luizelijfje. Dat moet maar gauw uitgetaan worden uit de Westelijke Mijnstreek. Hoe constateren we nu hoofdluis? Kinderen krabben vaker op het hoofd en klagen over jeuk. De luizen zijn overigens moeilijk te vinden. Maar goed zichtbaar zijn de veten. Kleine witte eitjes zijn dat, van de luizen die zich stevig aan de haren vasthechten. Vooral in de nek en achter de oren. Dus naar de kapier en al dat lange haar eraf! Maar millimeteren hoeft niet. Want dat is niet meer mode. Veel meer dat jonge, sterke, glanzende, golvende en dansende, schone en zachte haar van de slimme reclame-ontwerpers...

Folders

De Huurdersbelangenvereniging 'Limbrichterveld' is op de bres gesprongen voor de leefbaarheid in de gemeenschappelijke ruimten in de flats van het Limbrichterveld. Er schijnt nogal eens een boel reclamemateriaal van de winkeliers uit de wijk rond te slingeren in de flats en dat is niet meer mode. Veel meer dat jonge, sterke, glanzende, golvende en dansende, schone en zachte haar van de slimme reclame-ontwerpers...

Spreken

Er werd in de raadscommissie voor Sociale Zaken in Geleen gesproken over de subsidie aan de tweede peuterspeelzalen in Geleen, 'Robbedors'. De heer Verhees wilde daar 1500 gulden aan kwijt terwijl het voorstel 2500 luidde. De heer Verhees windt 1500 genoeg en 'bovendien houden we dan nog 1000 gulden over voor de volgende'. Mevrouw B. Paulissen is het daar niet mee eens en wil de nieuwe speelzalen een volledige kans geven. Dat was ze aan het vertellen met een zachte stem omdat ze door verdroogdheid slecht kon spreken. 'Meneer Verhees wil de peuterspeelzalen geen kans geven want hij geeft ook geen geld. Hij houdt niet van peuterspeelzalen', viel de heer Mooyman plotseling in. 'Ik kan het ook wel alleen', zei mevrouw Paulissen toen. 'Ik denk, ze kan slecht spreken, dus laat ik haar even helpen', was het laconieke antwoord van Mooyman toen weer. De heer Verhees was er een beetje beduusd van.

Bestrijding van volksziekte begint in Susteren Luizenplaag steekt in Limburg de kop op

Van onze verslaggever

SUSTEREN — In Susteren is de strijd tegen de hoofdluis begonnen. Hoofdluis komt als volksziekte steeds meer bij kinderen voor. De schoolarts constateren het in sterk toenemende mate bij de leerlingen van de scholen. Ze noemen als oorzaak een verregaande stortheid van de ouders bij de verzorging van hun kinderen.

„Als de ouders beter opletten hoeft er geen hoofdluis voor te komen onder de schooljeugd. Maar ik zie de bewijzen iedere dag voor mij. De ouders laten de zorg voor een goede hygiëne bij hun kinderen steeds meer aan de schooldiensten over. Daarmee zijn we volledig op de verkeerde weg”, zegt kinderhygiënist dokter P. Meens van het Groene Kruis in Limburg te Echt. Hij heeft de Susterense afdeling van het Groene Kruis deze maand de strijd laten aanbieden tegen de hoofdluis. Alle gezinshoofden in het werkingsgebied van de afdeling Susteren krijgen een brief alsmede een brochure voor de bestrijding.

„Je zou zeggen dat in een moderne tijd een dergelijke volksziekte niet meer zou kunnen voorkomen. Men is het gejuke en gekrabbeld uit de oorlogsjaren vergeten”, legt dokter Meens in Echt de vinger op de zere plek. Naar zijn mening is het voorkomen van hoofdluis beslist niet alleen bij kinderen uit sociaal zwakke milieus aan te wijzen, maar bij opgeschrikte goed verzorgde kinderen die uit milieus komen waar ze met allerlei luxe en praal worden omhungen. Inventarisaties van de hoofdluis hebben geleerd, dat de onplezierige parasiet overal in de hele provincie Limburg voorkomt. De afdeling Susteren is begonnen met de actie tegen luizen bij school-

kinderen. Het is de bedoeling dat het een gezamenlijke actie van alle afdelingen van het Limburgse Groene Kruis wordt. „Dan alleen kan die onhygiënische gezondheidstoestand effectief teruggedrongen worden”, zegt kinderarts dr. M. de Rid-

der in Kerkrade. Zij is evenals haar collega Meens in Echt van mening dat de hoofdluis van alle kinderen nauwkeurig door de ouders blijvend onderzocht moet worden op de aanwezigheid van luizen, parasieten en ook roos, alsmede vervuiling en

pas later eventueel en incidenteel door de onderwijzers en de schoolgezondheidsdiensten. Voor de voorlichting aan alle gezinshoofden in Susteren is geput uit een oude voorraad propagandamateriaal afkomstig uit Amsterdam.

Rijdende winkels doelwit dieven

SITTARD — In de nacht van maandag op dinsdag is door onbekende ingebroken in twee rijdende winkels van Campina aan de Agriolastraat in Sittard. De dieven gingen er vandoor met levensmiddelen ter waarde van 1100 gulden zoals boter, kaas en suiker. De politie stelt een onderzoek in naar de inbraak.

De volkswagen van mevrouw J. uit Sittard is in de nacht van maandag op dinsdag gestolen. De wagen stond geparkeerd in de Dempseystraat.

Statenlid vraagt om openheldering

LIMBRICHT — Provinciale statenlid J. Hermans uit Limbricht wil dat de gedeputeerde Staten van Limburg op zeer korte termijn aan de Provinciale Staten van Limburg opening van zaken verschaft van de opbouw van de herindelingsplannen voor de herindelingsplannen in de Westelijke Mijnstreek.

Overduidelijk blijkt uit de vragen van het statenlid (die in het provinciale bestuurscollege de plaats van Sittards burgemeester J. Tonnaer heeft ingenomen) dat de Provinciale statenleden van niets weten. Hij vraagt of het waar is wat hij in het Limburgs Dagblad van 16 januari heeft gelezen over de herindelingsplannen en wel of:

• Er inderdaad op 13 januari een bespreking is geweest tussen G.S. en de DSM-directie;

• De minister van Binnenlandse Zaken inderdaad op 26 januari naar Limburg komt om met G.S. over de herindelings van gedachten te wisselen. Het statenlid wil voorts van G.S. weten waarom de voor een groot deel van de provincie van belang zijnde materie niet in de statencommissie voor ruimtelijke ordening is behandeld en waarom dat wel met het betrokken bedrijfsleven maar niet met gekozen bestuurders is besproken.

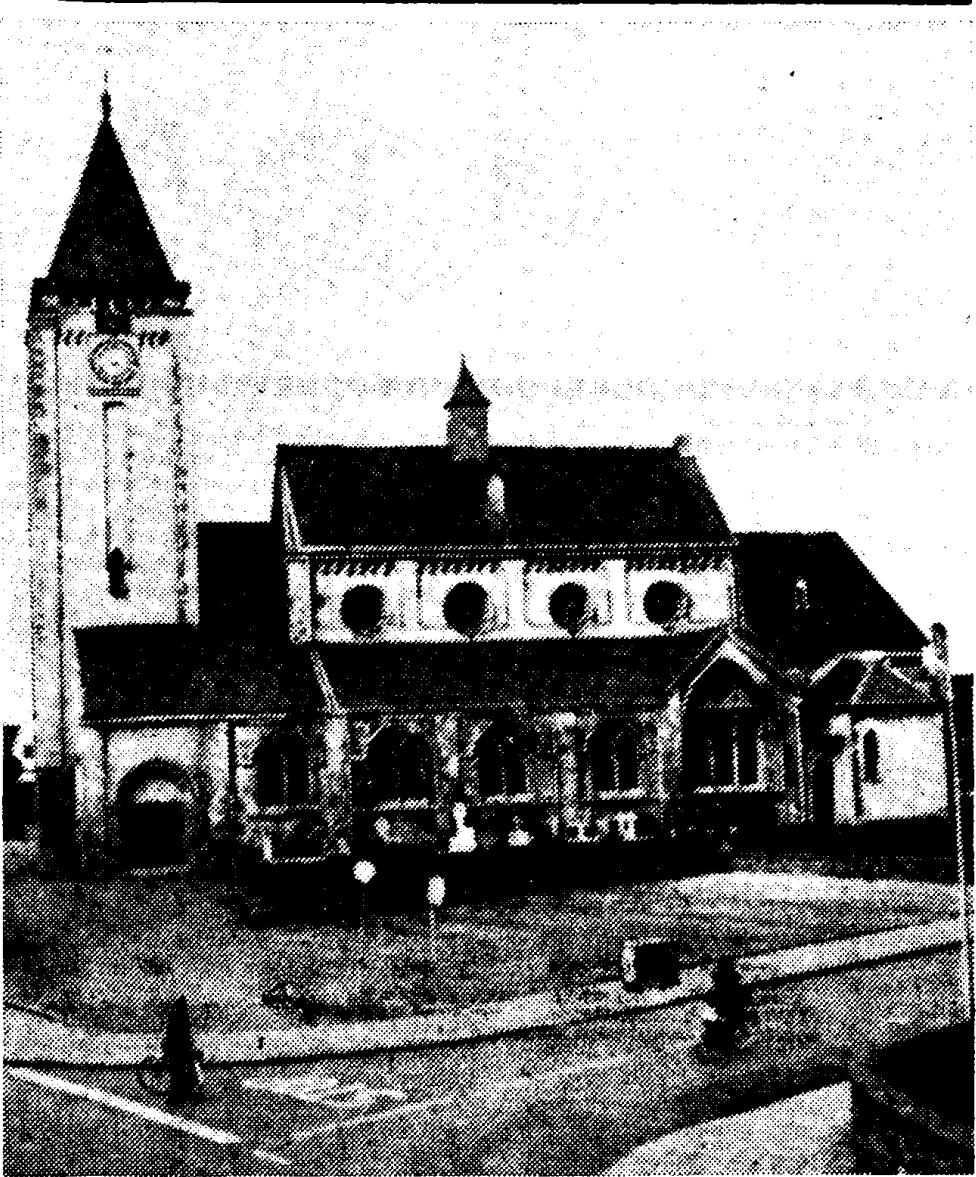
Keuken vatte vlam

GELEEN — Dinsdag is de brandweer van Geleen met twee wagens uitgerukt om een brand in de woning van de familie Bemelmans aan de Mauritslaan in Geleen te blussen. Het binnenbrandje was in de keuken ontstaan waar de heer Bemelmans bezig was om de vloer met ether schoon te maken. Die ether werd in de vlam gezet door de waakvlam van een gaskachel in de keuken. Er raakte niemand gewond.

Ondernemers negeren rijtijdenbesluit

Van onze verslaggever

GELEEN — Officier van Justitie mr. C. Marquart-Scholz is dinsdag vijf keer getrokken tegen de praktijken van twee Geleense transportbedrijven. De twee bedrijven de firma's L. en C. en S. stonden weer voor de kantonrechter terecht voor overtredingen van 't rijtijdenbesluit. Mr. H. Engelen veroordeelde de firma L. tot een geldboete van 250 en een van 1000 gulden. Transportbedrijf C. en S. BV kreeg drie boetes van elk 250 gulden opgelegd. „Beide bedrijven blijken onverbetert. Het rijtijdenbesluit wordt regelmatig door hen overtreden. Dat besluit is ingesteld ter wille van de veiligheid in het verkeer en ter bescherming van de chauffeurs en niet om overtreden te worden”, fulmineerde mr. Marquart-Scholz. Hij rekende voor dat de firma C. en S. al twee keer is veroordeeld tot een geldboete van 5000 gulden en dat L.



De monumentale kerk in Nieuwstadt

Binnenkort beslissing in Nieuwstadt

Restauratie van kerk in beraad

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Een aantal deskundigen — onder andere van de rijksdienst voor monumentenzorg — heeft dinsdag met pastoor P. Baaten de dorpskerk van Nieuwstadt aan een onderzoek onderworpen om te bezien in hoeverre de restauratie van die 700 jaar oude kerk nog zal moeten worden voortgezet. De meeste aandacht ging daarbij uit naar het plafond dat door sommige dorpelingen al lang als erg gevaarlijk wordt beschouwd. De inspectie van dinsdag bracht aan het licht dat het met de toestand van dat plafond nogal meevalt. Het is lang niet zeker dat dat aan een grondige restauratie of vernieuwing toe is.

Zeer binnenkort zal daarvoor een beslissing worden genomen.

„De toestand van dat plafond valt geweldig mee. Er zijn mensen in het dorp die vast geloven dat er elk moment brokken uit dat plafond kunnen vallen. Maar die krijgen waarschijnlijk ongelijk”, zei pastoor Baaten er dinsdag van. Tien jaar geleden is met de restauratie van de kerk in Nieuwstadt begonnen. Er lag toen al een plan

voor een totale restauratie gereed maar daarvan is maar een gedeelte uitgevoerd. Het gebouw was in die tijd inzet van een felle dorpspolitiek. De toenmalige pastoor Hoenen werkte toen een plan van het gemeentebestuur om een noodkerk te bouwen die later als sporthal voor Nieuwstadt zou kunnen dienen tegen. De politieke twisten liepen zo hoog op in het dorp dat het bisdom in Roermond de pastoor onthief uit zijn functie van voorzitter van het kerkbestuur en aan een driemanschap het materiële beleid van de parochie opdroeg. Maar net even tevoren had pastoor Hoenen een plaatselijke cafézaal als noodkerk ingericht waardoor het plan om een noodkerk te bouwen toch weer in duigen viel.

Na de gedeeltelijke restauratie van de Johannes-de-Doper-kerk in Nieuwstadt hebben sommige inwoners hun argwaan tegen het gevaarlijke plafond niet laten varen. Het onderzoek dat nu aan de gang is zal daarvoor definitief uitsluitsel geven. Als blijkt dat een restauratie toch nodig zal zijn zal pastoor Baaten ook weer voor een noodkerk komen voor het houden van kerkdiensten moeten uitkijken.

Hollandse 'hits' in Maaseik taboe

Van onze correspondent

MAASEIK — De carnavalsvereniging Het Heilig Wammes in Maaseik gaat de carnavalsvereniging die zich dit jaar opnieuw manifesteert in een aantal boven-Moerdijkse carnavalshits, stevig aanpakken. De vereniging zal alle muziekgezelschappen die dit repertoire op hun programma hebben staan, weren uit de Halfvasten-carnavalsoptocht in het Belgische grensstadje. In die stoet trekken ieder jaar tal van Nederlandse korpsen mee.

Boycot

Het streven van Carnavallissime 76 is geheel gericht op de boycot van de boven-Moerdijkse schlager en gericht om het oeroude volksgebruik carnaval te behouden en in goede banen te leiden. De boycot van commerciële carnavalsliedjes manifesteert zich onlangs in Hasselt waar een jury dertien van de 44 carnavalsnummers die op een carnavalsavond gepresenteerd werden, niet wilde jureren.

Aan de horeca-ondernemers in en rond Maaseik is gevraagd om dit jaar uitsluitend Limburgse en Duitse schlagers in hun jukebox of discotheek op te nemen en op deze manier „het aangebrachte carnavalslied uit Holland” te boycotten.

Twijfel aan schuld chauffeur

Onderzoek naar spoorwegongeluk

Van onze verslaggever

URMOND — De justitie zal een nader onderzoek instellen naar de juiste toedracht van een botsing tussen een vrachtwagen en een DSM-trein op de spoorwegovergang aan de Paalweg in Urmond. Bij de botsing op 7 juli verleden jaar kon chauffeur Cor S. uit Geleen door snel achteruit te rijden voorkomen dat hij onder de trein kwam. De vrachtwagen echter werd aanzienlijk beschadigd door de trein die afgegraven steen van de Mauritssteenweg vervoerde naar de DSM-haven in Stein.

Cor S. vertelde aan kantonrechter mr. H. Engelen dat hij bij de onbewaakte overweg was gestopt om een trein door te laten. „Daarna ben ik tot aan de rails gereden om te kijken of er nog een trein naderde. Ik zag ineens de tweede trein komen. Snel ben ik achteruit gereden. Dat was al te laat”, aldus Cor S. In zijn betoog wees hij erop dat hij onmogelijk vanuit de cabine de tweede trein had kunnen zien naderen. „Als je voor de overweg staat kun je hooguit 50 meter ver kijken”.

Officier van justitie mr. C. Marquart-Scholz merkte op, dat de chauffeur zich ervan had moeten

overtuigen of er wel of niet een trein naderde. De machinist had twee maal gelaxonneerd. De overweg wordt dagelijks enkele malen gepasseerd door twee treinen, die ongeveer 1200 meter achter elkaar rijden met een snelheid van 5 kilometer per uur. Mr. Marquart-Scholz eiste tegen de Geleendenaar een geldboete van 100 gulden.

Voorrang

Raadsman mr. H. van der Reijden voerde aan dat Cor S. onmogelijk de tweede trein had kunnen zien naderen, omdat op het punt waar de Paalweg de spoorlijn kruist die weg vrijwel parallel loopt aan de rails. Volgens mr. van der Reijden is de spoorlijn Maurits Steenberg-Haven Stein ook geen spoorweg in de zin van de wet. „De machinist heeft bovendien verkeerd gereden”, aldus de raadsman. „Hij had voorrang moeten verlenen en volgens de Rodevoorschriftenreglementen had hij de eerste wagon en beampte met een vlag moeten lopen om het verkeer te waarschuwen. De trein werd immers geduwd door de locomotief van mr. van der Reijden die met succes aandrong op een reconstructie van het voorval.”

Kienorganisator veroordeeld

MAASTRICHT — De 65-jarige J. M. uit Obbicht is door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot een boete van 1500 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk, wegens het organiseren van kienavonden zonder vereiste vergunning. De officier van justitie eiste veertien dagen geleden in deze zaak in hoger beroep een onvoorwaardelijke boete van 1500 gulden. M. was door de Sittardse kantonrechter eerder al veroordeeld tot een boete van honderd gulden, maar de officier van justitie was van dit vonnis in appel gegaan omdat hij van mening was dat M. een organisator van vrijwel het hele kiengebeuren in Obbicht was en daar ook aanzienlijk voordeel uit had getrokken.

(ADVERTENTIE)

MAZDA

automobielen

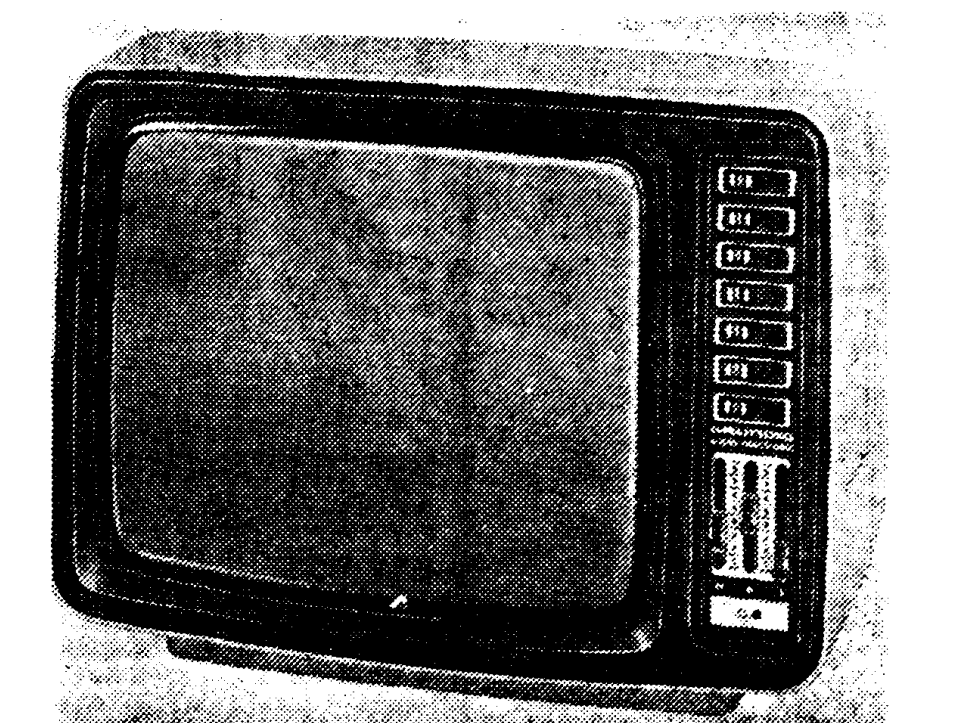
**Nu nog te koop
aan oude prijzen**

Bouwj. 1976.
Zo lang de voorraad strekt.

Uw MAZDA-dealer
LOTOMY B.V.

Heerlen, Sittardeweg 162
Postbus 199. Tel. 045-719349
Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 89
Telefoon 04445-3030

Grundig portable TV



Hier de fraaie GRUNDIG portable TV No. 1451 met een briljant 35 cm beeld, kan zowel op lichtnet als 12 V accu worden aangesloten. Eenvoudige programma-keuze door 7 elektronische impulsvelen. Het toestel kost f 664 en is elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid:
Elisabeth van Barstraat — in-
gang Eerste Hulp tentoonstelling
in de hal van het ziekenhuis van
Gouda van Irene Joffrey uit
Sittard. Dagelijks te bezichtigen
ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedhuis

Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling
van grafisch werk van Pieter
Holstein. Geopend maandag tot
en met vrijdag van 10 tot 12 uur
en van 14.00 tot 18.00 uur. Zater-
dag en zondag van 14.00 uur tot
18.00 uur.

Galerie Michel

Steenweg — parkeerplaats 10
Schouwburg

Tentoonstelling van wandkleden
vervaardigd door Annette Fraai-
Arzon. Dagelijks geopend van
14.00 uur tot 17.00 uur.

Bibliotheek- en Documentatie-
academie

Leyenbroekerweg. Exposities
over bibliotheekwerk voor be-
waarden, de emancipatie, boek en
muziek, kinderboek, Gillis Zoete-
boek en de geschiedenis biblio-
theekopleiding. De prov. Bibl.
Centrale exposeert met monu-
menten in Limburg.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag
en donderdag van 15.00 tot 17.00
uur en 's zondags van 16.00 tot
19.00 uur. Buiten openingsuren
ook bezoek mogelijk na afspraak
met conservator, tel. 04402-3880.

MAASTRICHT

Kleine Gracht 28

Wandkleden van Thea Fiselier.
t.m. 31 januari, dagelijks op
werkdagen van 10-17.30 uur.

SBK Stichting Beeldende Kunst

Havenstraat 3
Cornelius Rogge met Objecten.
t.m. 30 jan., dinsdag t.m. zater-
dag van 10-12 en van 13-17
uur.

Kunsthandel H. Dejong-Bergers

Olieverven gouaches en aquarel-
len van Henk Sitskoorn, dag. van
9-13 uur.

Zalen Dejong-Bergers

Elementen en objecten van Egi-
dius Knoops, van 9 t.m. 30 jan.,
maandag t.m. zaterdag van 9-18
uur.

't Knijpke

Schilderijen van Jo Reintjens uit
Gronsveld.

Galerie Agora

Nicola de Maria, Turijn, met fo-
to-conceptie. Maandag t.m. za-
terdag van 10-18 uur.

In de Fortuyn

Kleurrijke etsen van Arthur
Puts, maandag t.m. za. van 10-15
en van 17-19 uur. T.m. 27 febr.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude ge-
bruiksvoorwerpen oudheid en
heemkundige vondsten. Geopend
de eerste en derde zondag van het
maand van 10.00 tot 12.00 uur en
van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief
bezoek mogelijk na afspraak met
conservator, tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsat-
tributen. Geopend de eerste en
derde zondag van de maand van
14.00 tot 17.00 uur. Buiten ope-
ningsuren ook bezoek mogelijk
na afspraak met conservator, tel.
04754-1777.

ELL

Atelier „de Fuus“

Hoogstraat 19
Permanente tentoonstelling van
werken van Jean Adams. Aan-
vragen voor bezichtiging tel.
04953-476.

HALEN

Galerie „Het Achterhoes“

Tentoonstelling van schilderijen
van Ad Maas en Hub Quadvlieg.
en sieraden van edelsmid Ton
van der Hout.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg

„Figaro's Hochzeit“, uitgevoerd
door de Mozarterpeler uit Salzburg.
Aanvang 20.15 uur grote zaal.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy Theater

Rijksweg C 67
„Het verborgen geweer“ aanvang
20.30 uur 18 jaar.

Studio Anders

Rijksweg C 67
„Dokter Puider zaait papavers“, 2e
week, aanvang 20.45 uur 14 jaar.

ECHT

Royal Theater

„Goodbye Bruce Lee“, aanvang 21
uur 18 jaar.

Microyal

„Sex-plezier: Uw Tiroler is hier“
2e week, aanvang 20.30 uur 18
jaar.

Triroyal

Zullen we het nog een keertje
overdoen?, aanvang 20 uur 18 jaar.

Feestweek bij de opening van nieuwwouw Odiliakliniek

GELEEN — Op 26 januari
wordt de nieuwe Odiliakliniek
van het Geleense ziekenhuis
officieel in gebruik genomen. De

kliniek beschikt dan over een
grote recreatiezaal en een nieu-
we ruimte voor bezigheidsthe-
rapie. Rond de opening van de

nieuwe ruimten is een feest-
week georganiseerd voor de pa-
tiënten van de Odiliakliniek. De
opening vindt in de recreatiezaal
plaats in aanwezigheid van het
bestuur van het Medisch Cen-
trum en enkele genodigden. Na
het officiële gedeelte om zeven
uur wordt om half acht voor de
patiënten een speelfilm ge-
draaid. Het bestuur van het zie-
kenhuis zal op deze dag tevens
een orgel aanbieden aan de pa-
tiënten van de kliniek.

Op dinsdag 27 januari wordt er een
spelmiddag gehouden voor de pa-
tiënten van de vier afdelingen van
de Odiliakliniek. Om half acht geeft
het Gemengd Koor Neerbeek een
concert. Tijdens deze bijeenkomst
treedt Piet Boonstra als conferen-
cier op. Woensdag staat in het te-
ken van een grote boerenbruloff
met koffietafel en een klompbal
met het orkest Freddy en Jo. Don-
derdag kunnen de patiënten naar
hartelust kienen. In het weekeinde
wordt in de kliniek een grote ker-
mis gehouden waar onder andere
eigen werken van de patiënten wor-
den tentoongesteld. Het openings-
feest wordt zondag besloten met een
balavond.

Boeiend verleden van Born wordt in boekwerk vastgelegd

BORN — Onder de titel 'Born, een
oud koninklijk domein met een
boeiend verleden' zal een boekwerk
worden samengesteld over de ge-
schiedenis van de gemeente Born
met de drie kerkdorpen Born, Buch-
ten en Holtum. Kruisheer drs. W.
Sangers uit Maaseik, oud-deputé
drs. J. Lebens, pastoor P. Dings en
gemeentesecretaris M. van Sloun
zullen het boekwerkje samen met
een aantal deskundigen gaan sa-
menstellen. B. en W. van Born heb-
ben hen daarom gevraagd.

Om zoveel en zo goed mogelijk ge-
informeerd te worden over het ver-
leden van de gemeente Born willen
de samenstellers alle mogelijke ge-
gevens verzamelen. Bezitters van fo-
to's, oude geschriften en gegevens
met betrekking tot Born en het land
van Sventibold worden verzocht
voor zondag 1 februari die gegevens
tijdelijk ter beschikking te stellen
van de samenstellers. Daartoe kun-
nen ze contact opnemen met ge-
meentesecretaris M. van Sloun of
met de secretarie in Born.



Vastelaovend same

Pierre I van het Haneriek

BROEKSITTARD — Onder de
naam Prins Pierre I zal Pierre
Nusters uit de Frans Halsstraat
gaan regeren over de Pölle en
Haene van het Haneriek in de
Sittardsewijk Broeksittard. Ver-
kleed in een St-Nicolaascostuum
is de nieuwe carnavalsprins
voorgesteld aan de bewoners van
de wijck. Pastoor F. Weynen en
gemeenteraadslid H. Wijnands
zijn tijdens de bijeenkomst door
de nieuwe regent onderscheiden
met de ridderorde van 't Hane-
riek.

Installatie van stadsprins

SITTARD — Op zaterdag 31 ja-
nuari heeft tijdens een carna-

valszitting de feestelijke installa-
tie plaats van de nieuwe Sittard-
se stadsprins Hans Lokin. De zit-
ting heeft plaats in de foyer van
de stadsschouwburg en begint
om 20.11 uur. Tevoren zal prins
Frans afscheid nemen op de ge-
bruikelijke wijze.

"Ganstrekken" bij Zawpense

GREVENBICHT — Tijdens een
druk bezochte ledenvergadering
van de Grevenbichtse C.V. „Zaw-
pense '75" in Oos Hoes zijn de
plannen bekend gemaakt voor
het naderende carnavalsfeest.
Op zondag 1 februari zal een groots
Prinsebal plaatsvinden met me-
dewerking van de Hofkapel
„Daag en Naach". Dit Prinsebal
zal met het nodige ceremonieel
gepaard gaan. Vele voorbereidin-
gen zijn reeds getroffen voor het

Jeugdprins van de Kwakkerte

SPAUBEEK — Tijdens de bonte
carnavalsrevue in café Eldorado
voor de jeugd is Rob Lenssen uit
de Holstraat uitgeloot als jeugd-
prins van de Spaubeekse carna-
valsvereniging „De Kwakkerte".
Deze bonte revue welke werd
bijgewoond door burgemeester
Creemers werd geheel verzorgd
door het komisch duo Kuipie
en Kwappie. Na de uitloting rid-
derde Spaubeeks burgemeester
symbolisch de nieuwe prins met
het omhangen van de carnavalis-
tische versierselen.

In benoemingsvoordrachten van B. en W. Christen Democraten zeggen vertrouwen op

SITTARD — De fractie Christen De-
mocraten 1974 in de Sittardse ge-
meenteraad heeft geen vertrouwen
meer in de voordrachten van het
college van B. en W. voor het be-
noemen van leden in gemeentelijke
bestuurscolleges. De fractie onder
leiding van Theo Schmeits heeft dat
vertrouwen in het dagelijks bestuur
van Sittard opgezegd naar aanlei-
ding van de gang van zaken rond
de benoeming van J. Houben in het

bestuur van de Stichting Cultureel
Centrum. Bij de stemming in de ge-
meenteraad zou volgens de Christen
Democraten 1974 door het dagelijks
bestuur zijn afgeweken van de in-
gediende voordracht.

Bij de benoeming van een bestuurs-
lid van het College voor de ver-
lening van Bijstand liet Theo Schmeits
weten de voordracht van B. en W.
niet te volgen. Hij stelde voor me-

vrouw Vencken-Medemblik als kan-
didate op de voordracht te zetten.
Het college had mevrouw van Be-
veren-Jongsma herkiesbaar gesteld
en W. Wijbenga als tweede op de
voordracht geplaatst. Bij de stem-
ming verwierf mevrouw van Beve-
ren-Jongsma 13 stemmen en W. Wij-
benga 2 stemmen. Kandidate me-
vrouw Vencken-Medemblik van
Christen-Democraten 1974 kreeg 6
stemmen.

CULTUUR IN DE REGIO



• Chris Barber

Tekstpiement

„Ja, we zijn daar gek...“ is de
titel van het nieuwste program-
ma, waarmee het Kabaret „Tekst-
piement“ donderdag a.s. (22
jan.) in de Sittardse stadsschouw-
burg zal optreden; het vierde pro-
gramma na „In de zesde hemel“,
„Blijf zitten waar je zit“ en „Wit
op zwart“ en ook een toepas-
selijke titel, omdat het heden ten
dagen niet meer gebruikelijk is
elk jaar een geheel nieuw pro-
gramma te presenteren want zo'n
programma kost niet alleen een
hele bom duiten maar er is
met zo'n productie bovendien nog
een hele hoop tijd gemoeid. Ook in
Tekstpiement's jongste pro-
gramma staat de tekst centraal;
het visuele voegt daaraan alleen
iets eigens toe. Henk Bokkinga
Ruud Bos en Joop Stokkermans
schreven de muziek bij de door
Jos Brink geschreven teksten en
daarmee werd dit een programma
waarmee men zich gaat afvragen,
waarmee de mensen zo al bezig
zijn. Het antwoord daarop zal
menigmen hard doen lachen: het
woord onderling door een veel-
heid van glitter, veren en kos-
tuums, die een visie op de maal-
schappij in theaterverpakking le-
veren, gek, macaber, vrolijk, ge-
zellig, navrant en begrip. Dat is
zo de opzet van „Tekstpiement“.

ment', waarmee dit gezelschap
zich een eigen plaats in de we-
reld van het Nederlandse cabaret
heeft veroverd. Medewerken-
den in dit programma zijn Sytha
Bolt, Guus Kotte, Jos Brink,
Frank Sanders en Henk Bokkinga:
laatstgenoemde als pianobe-
geleider. Vier grote TV-specials
en een langspeelplaat leggen ge-
tuigenis af van de activiteiten
van deze groep.

Chris Barber in Sittard

Chris Barbers wereldberoemde
jazzband — al meer dan twintig
jaar een van de grote favorieten
en in het jaar 1973 bij een in
Duitsland gehouden enquête uit-
gekozen als een van de meest po-
pulaire internationale ensembles
— zal op komende vrijdag (23 ja-
nuari) in de Sittardse stadsschouw-
burg optreden. Wanneer
men Chris Barber, die inmiddels
zijn zilveren muzikantenjubileum
vorig jaar al gevierd heeft, als
fenomeen bestempelt, maakt men
zich zeker niet aan overdrijving
schuldig: zijn orkest is al meer
dan twintig jaar ondanks allerlei
veranderingen in stijl, trend en
muzikale smaak populair en op
een benijdenswaardig niveau ge-
bleven. Chris zocht steeds op-
nieuw naar nieuwe wegen en
heeft die ook steeds weer ge-
vonden: alle invloeden, die van
de in de laatste jaren zo storm-
achtig verlopen ontwikkeling van
jazz en blues zijn uitgegaan heb-
ben zich duidelijk in de stijl van
Chris Barbers jazzband gekrista-
liseerd en werden in zijn muziek
verdisconterd. Resultaat: die ty-
pische Barber-sound die even-
zeer in het heden als in het ver-
leden door talloze bands ter we-
reld met meer dan wel minder
succes werd nagevolgd.
Chris Barbers Jazzband zal vrij-
dag in de volgende bezetting aan-
trekken: Chris Barber (trombone),
Pat Halcro (trompet), John Croc-
ker (klarinet-sax), Johnny Mc-
Callum (gitaar - banjo), John
Slagter (gitaar), Jacky Flavell
(bas), Braham Burbidge (drums).



• Tekstpiement

Proclamatie De Doorzetters

NEERBEEK — Vrijdag 30 januari
begint om 20 uur een grote carna-
valszitting met optreden van prins
Guus I en uitroeping van prins
carnaval 1976 door de carnavalsver-
eniging De Doorzetters in Neerbeek.

Als artiesten treden op: De GLOBE-
trotters, Jubel Schins, Jos Prop,
Pierre Cnoops, Suzanne Wieriks,
Math van Loo, Gemengd koor Neer-
beek, Kapel met koldernummers en
de Weekendkapel Neerbeek. Zondag
8 februari is er om 14.00 uur een
jeugdzitting met optreden van prins
Jack I en uitroeping van de jeugd-
prins 1976 en een kolderprogramma
voor de jeugd. Op zaterdag 7 febr-
uari heeft de prinsreceptie plaats.

The Boys of the Lough brengen op
ongekunstelde en pure wijze allerlei
oude ballades, liederen en dansjes.
Ze doen dat met grote virtuositeit.
De groep bestaat uit vier man. Dick
Gaughan, een Schot geboren uit
Ierse ouders, is de gitarist. Zijn
elpee „No more for ever“ wordt wel
de beste folkelpes die sinds 1972 op
de markt kwam. Deze elpee werd
samen met de violist Aly Blain van
de groep gemaakt. Aly komt uit
Shetland. Dit tweetal kreeg later de
steun van Cathal McConnell, die in
1962 kampioen fluitspelen van Ier-
land was, en van Robin Morton, die
de concertina, een mini-trekzak, en
de bodhra, een slaginstrument, be-
speelt.

REGIO vandaag

Tambour-maitre en dirigent

BUCHTEN — Tijdens de jaarver-
dering van de fanfare St.-Jozef
Buchten heeft tambour-maitre A.
Hooftwijk afscheid genomen. De
Hooftwijk heeft 22 jaar aan het ho-
gestaan van de drumband. Na de
dankwoord van voorzitter P. Me-
wissen werd de heer J. Cremers
installéerd als de nieuwe tambou-
r-maitre. De heer H. Cober uit Tho-
is de nieuwe dirigent van de fan-
re.

Bromfietser breekt ribben

GELEEN — De bromfietser J.
Brunssum heeft maandag bij een on-
geluk aan de Beekstraat in Gele-
en drie ribben gebroken. De bromfi-
etser werd even voor de spoorweg
overgang op het rijwielpad aan-
gerekend door een naar rechts afslaan-
de auto. Die bestuurder werd door
mevrouw D. uit Sittard. De brom-
fietser is opgenomen in het Gele-
se ziekenhuis.

Limbricht subsidieert

LIMBRICHT — Sportverenigingen
in de Westelijke Mijnstreek die in
Limbricht woonachtige jeugdleden
in de leeftijd van 12 tot en met 18
jaar onder hun leden hebben, zullen
door de gemeente Limbricht worden
gesubsidieerd. Burgemeester en wel-
houders van die gemeente zijn van
plan die sportverenigingen voor
jeugdleden uit Limbricht jaarlijks
100 gulden te betalen. Daaraan is echter
de voorwaarde verbonden dat Lim-
brichtse sportverenigingen ook ge-
subsidieerd worden door gemeenten
waarvan jongeren lid zijn van die
verenigingen.

Bij de behandeling van de gemeen-
tebegroting voor 1976 hebben B. en
W. van Limbricht al toegezegd de
subsidieering van sportverenigingen
eens te bekijken. Tijdens die begro-
tingsvergadering is door verscheide-
ne raadsleden aangehouden op een
dergelijke regeling, in het bijzonder
voor de tennisvereniging Panta
Rhei. Gesprekken met omringende
gemeenten hebben het dagelijks be-
stuur van Limbricht doen besluiten
tot de subsidieregeling.

Diefstal uit auto

GELEEN — Uit een aan de Oranje-
laan in Geleen geparkeerd staande
auto zijn een cassette-recoorder en
tien bandjes gestolen. Aan de auto,
die eigendom is van R. uit Geleen
zijn ook voor ongeveer 80 gulden
beschadigingen aangericht.

The Boys of the Lough

GULPEN — De meest toonaange-
vende groep op het gebied van de
volksmuziek, The Boys of the
Lough, treedt vrijdag 23 januari op
in het parochiehuus te Gulpen. De
stichting Culturele Producties Gul-
pen is bijzonder verheugd deze folk-
groep te hebben kunnen aantrek-
ken. Op nieuwjaarsdag was de
groep nog te zien via de Vara-
televisie tijdens het nieuwe spelpro-
gramma van Kees Postema, maar
volgens de liefhebbers duurde dat
optreden veel te kort.

The Boys of the Lough brengen op
ongekunstelde en pure wijze allerlei
oude ballades, liederen en dansjes.
Ze doen dat met grote virtuositeit.
De groep bestaat uit vier man. Dick
Gaughan, een Schot geboren uit
Ierse ouders, is de gitarist. Zijn
elpee „No more for ever“ wordt wel
de beste folkelpes die sinds 1972 op
de markt kwam. Deze elpee werd
samen met de violist Aly Blain van
de groep gemaakt. Aly komt uit
Shetland. Dit tweetal kreeg later de
steun van Cathal McConnell, die in
1962 kampioen fluitspelen van Ier-
land was, en van Robin Morton, die
de concertina, een mini-trekzak, en
de bodhra, een slaginstrument, be-
speelt.

Het optreden van deze groep is
vrijdagavond om 20 uur.

Samenwerking bij politie

BRUNSSUM — Binnen afzienbare
tijd is de toetsing van het mi-
nisterie van binnenlandse zaken te
verwachten op een samenwerkings-
verband van de gemeentepolitie van
Hoensbroek en Brunssum. Met na-
me is samenwerking te verwachten
voor wat betreft de onderscheidelij-
ke afdelingen vreemdelingeninstel-
en de bijzondere wetten. Volgens
burgemeester Hoogland van Brun-
sum is een functionaris van de
Brunssumse afdeling bijzondere
wetten al werkzaam geweest in
Hoensbroek. Burgemeester Hoogland
stelt echter uitdrukkelijk dat van
een integratie van beide korpsen
geen sprake is en dat een en ander
geen consequenties heeft in de per-
sonele sfeer.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

ORIËNTATIETOCHT
SUSTEREN — „Loop voor je leven“
is het motto van een oriëntatievoet-
tocht die door het gezinsvervangende
tehuis in Susteren in samenwerking
met de buurtvereniging Heuls
op touw wordt gezet. Die tocht
wordt donderdagavond gehouden
vanuit lokaal Verjans in Susteren.
Het vertrek vindt om zeven uur
's avonds plaats. Iedereen kan er
aan meedoen.

BEJAARDEN

JAARVERGADERING
GELEEN — De jaarvergadering van
de bond van Bejaarden en Gepensi-
oneerden, afdeling St.-Augustinus is
vastgesteld op dinsdag 27 januari
om 14 uur in het Reunieggebouw.
Aftredende bestuursleden zijn me-
vrouw Knoops en de heer Beau-
mont, die zich beiden weer herkies-
baar stellen. Eventuele andere kan-
didaten dienen twee dagen voor de
bijeenkomst schriftelijk gesteld te
worden, vergezeld van tenminste

vijf handtekeningen van leden. Op
deze vergadering zal het 500ste lid
worden gehuldigd. Voorgesteld
wordt de contributie te bepalen op
f 22,- per jaar voor alleenstaanden
en f 38,- voor echtparen.

LOTERIJ

PHILHARMONIE
SITTARD — Zaterdagavond vond
de trekking plaats, door notaris P.
Claessens, onder toezicht van korps-
chef P. Nicoll van de Sittardse
gemeentepolitie van de loterij die
georganiseerd was door de Philhar-
monie. De winnende lotnummers
zijn: 1327, 5820, 1663, 4511, 2377,
1732, 3016, 1201, 4728 en 1852. De
prijswinnaars gelieven zich in ver-
binding te stellen met de heer Hein
Bovendeaard, Landwerinsstraat 5,
tel. 5522.

CARNAVAL

AUW WIEVERBAL
SITTARD — De sportvereniging
Vrangendaal houdt op vrijdag 23
januari een auw wieverbal in het

gemeenschapshuis „De Oase“ van de
wijk Vrangendaal. Orkest „The Ma-
gic Four“. Entree drie gulden per
persoon.

SPEL

KIENEN
GELEEN — De afdeling St.-Augusti-
nus van de Bond van Bejaarden en
Gepensioneerden heeft voor de
komende maanden een viertal kin-
middagen vastgesteld. De eerste
vindt plaats vandaag van 14 tot 17
uur in het Reunieggebouw.
BORN — Vandaag om 20 uur in het
gemeenschapshuis voor Jong Neder-
land.

JONGEREN

GROTE SPORTDAG
SITTARD — De grote sportdag voor
de jeugd van de VV Sittard uit het
Limbrichterveld wordt gehouden op
zaterdag 24 januari. De deelname
aan deze sportdag staat open voor
alle jeugdspelers van A1 tot en met
de spelers van E2. Per deelnemers
eftal zal een speler naar voren kom-
men. In totaal wordt door alle

deelnemers deelgenomen aan niet
minder dan 13 spelen. Iedere deel-
nemer, ook de leiders, heeft twee
keer een pauze. Ieder spel zal rond
10 minuten duren. Tussen ieder spel
ligt een tijd van 5 minuten voor het
wisselen en het uitleggen van het
volgende spel. Men dient zich voor
deelname zo spoedig mogelijk aan te
melden bij de heer J. Janssen Pa-
rallelweg 14, Sittard tel. 9967.

ALGEMEEN

VIER ZILVEREN JUBILARISSEN
SITTARD — In aanwezigheid van
hun echgenoten werden vier werk-
nemers van Philips Sittard gehul-
digd in verband met hun zilveren
dienstverjaardag. De jubilarissen wa-
ren: F. G. J. Haartmans van de tech-
nische bedrijven en de heren J.
H. Peeters, T. F. Pietermans en G.
J. R. Smeets allen van de afdeling
lariissen werden onder aanbidding
van bloemen in de algemene huld
betrokken.

NIETUW BEDRIJFSARTS
SITTARD — Mevrouw M. Waber-
Prickartz is benoemd tot bedrijfsarts
van de Philips vestigingen in Sit-
tard, Heerlen en Heer. Na een

oriëntatie bij de medische dienst te
Eindhoven is mevrouw Waber mo-
menteel bezig met een oriëntatie in
de drie genoemde Zuidlimburgse
Philips-bedrijven.

GEHANDICAPTEN
SITTARD — De afdeling St. Rosa
van de Limburgse Organisatie Ge-
handicapten LOG houdt op 30 ja-
nuari vanaf 20 uur de algemene
ledenvergadering in het wijken-
trum aan de Tudderdierweg 179 in
Sittard. De leden worden verzocht
hun lidmaatschapskaart mee te
brengen naar de vergadering.

COLLEKTE
STEIN — De leerlingen van de
scholengemeenschap Groenewald te
Stein zullen ter bestrijding van de
lepra in Afrika een grote collectie
gaan houden. Vrijdag 23 januari
gaan de leerlingen door geheel Stein
huis-aan-huis collectie houden
voor dit prachtige doel.

CHINEES GEBOEID IN BED GEVONDEN

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een 21-jarige werker Chinese kelder is dinsdagmorgen geboeid en met een doek over zijn gezicht op het bed in zijn slaapkamer gevonden. Volgens de verklaring van de man is hij door twee inbrekers vastgebonden. De inbrekers hebben hem zijn horloge en een zak met geld ontnomen. Uit het kantoor van het Chinese restaurant waar de man een kamer had worden 5.500 gulden en een ivoren olifant gevonden.

De toedracht kon de Chinese politie niet veel verder helpen. De nacht, na de sluiting van het restaurant waren twee mannen op de kamer gekomen, hadden zijn handen en voeten met elektriciteitskabel geboeid en een doek over zijn gezicht gebonden. Hij had zich daar tegen verzet en had ook geen wapen. De bewoners van de kamer hadden de bovenverdieping hadden van het gebeuren niets gemerkt. In de kamer waren geen sporen van een worsteling gevonden.

Tegen half elf dinsdagmorgen werd de kelder gevonden door een van de bewoners van het restaurant. Het slachtoffer kon geen aanknopingspunten geven over de identiteit van de inbrekers. In het restaurant werden geen sporen van braak gevonden.

Overval met spuitbus op postbesteller

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een 30-jarige Heerlense PTT-besteller heeft dinsdagmorgen bij een overval op de Molenberg ernstige verwondingen aan een oog opgelopen. De dader, een onbekende man van ongeveer 20 jaar, is met een grijze wagen waarin iemand anders achter het stuur zat, in de richting Vossekuil gevlucht. Bij de overval is geen buit gemaakt.

De chauffeur-besteller was rond twintig over acht voor het PTT-kantoor op de Molenberg uit de wagen gestapt om een postzak met inhoud af te leveren. Hij belde aan

de voordeur van het nog niet geopende kantoor aan. Op dat ogenblik kwam een man met donkerblond haar, gekleed in een donker jack, op de PTT-er af en spoot uit een spuitbus een bijtende stof in de ogen van de man. Zonder dat de overvaller nog een greep naar de postzak deed ging hij aan de haal.

De besteller werd door de DGD ijlings naar het ziekenhuis gebracht waar men de stof, vermoedelijk haarlak, uit een oog praktisch geheel kon verwijderen. Het andere oog was er ernstiger aan toe. Pas over enkele dagen zal blijken of het oog blijvend beschadigd is en in welke mate.

De overvaller vluchtte met een grijze wagen, die in de directe nabijheid klaar stond en waarin zijn helper achter het stuur zat. De wagen verdween in de richting Vossekuil en werd nadien niet meer gezien. Omdat het rond die tijd de schooldag van een in de buurt gelegen mavo begon, werden in het uitgebreide buurtonderzoek ook leerlingen van die school gehoord. Tot nog toe leverde dat geen verdere aanwijzingen op. Getuigen van de overval worden verzocht zich met de gemeentepolitie in Heerlen in verbinding te stellen.

Officier: "Voldoende voor winterslaap van hele kudde olifanten"

VERSLAafd duo roofde „PEP” UIT APOTHEEK

door Servé Overhof

MAASTRICHT — Honderden pep- en slaappmiddelen vormden op 2 december de buit van een „gerichte” inbraak, die de 19-jarige J. van B. en de 22-jarige D.H. pleegden in de praktijkruimte van een apotheekhoudende huisarts in Schinveld. „Het was ruimschoots voldoende om een kudde olifanten een winterslaap te bezorgen”, zo illustreerde officier van Justitie mr. J. Ek gistermiddag zijn requisitoir tegen het Brunssumse tweetal.

De kraak in de Schinveldse apotheek stond in regelrecht verband met beider verslaving aan drugs. „Met onzetting” had president mr. G. Hermesdorf gelezen, dat verdachte Van B. reeds op twaalfjarige leeftijd met hasjgebruik was begonnen. In de loop der jaren waren sterkte, dosering en regelmaat alsmaar toegenomen. Op iets oudere leeftijd hadden de drugs ook een

onweerstaanbare greep gekregen op H. Om aan geld te komen voor aankoop van het dure spul bedachten Van B. en H. alle mogelijke criminele kunstgrepen.

Van onbegrijpelijk primitieve aard was het kunstje van de jongste om bij zelfbedieningszaken en melk- en groenteboeren kratten met lege flessen weg te halen en ze later te gelde te maken. Beduidend ernstiger was de herhaalde poging om met schroevendraaier en kleinste uitvoering mokerhamers parkeerders open te wrikken. „Dat is een voorval in de Oostelijke Mijnstreek veel voorkomend euvel”, constateerde gistermiddag mr. Ek in de Maasrichtse rechtzaal.

„Het is gewoonweg ontstellend hoe vaak dat gebeurt en de aangerichte schade is soms met geen pen te beschrijven”. Bij een van deze operaties werden de twee op 4 december in Heerlen op heterdaad betrapt.

Commune-auto

In de loop van de rechtszitting kwam nog een derde soort „vaardigheid” aan het daglicht. De twee jonge Brunssummers bezaten voor gemeenschappelijk gebruik één auto, „schertse” zogenaamde commune-auto”, schertste mr. Ek. Om het vehikel rijdend te kunnen houden, maakten beiden er een gewoonte van benzine over te hevelen uit geparkeerd staande auto's. „Dat was op den duur een van-

zelfsprekendheid geworden”, stelde de officier van Justitie vast. Vooral Van B. bleek dol op auto-rijden. Hij probeerde daarmee zijn overvloedige energie kwijt te raken, stond in een

over hem uitgebracht rapport te lezen.

Rekening houdend met de uiteenlopende omvang van beider strafblad eiste mr. Ek tegen Van B. een gevangenisstraf van 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en tegen H. 8 maanden waarvan eveneens 3 voorwaardelijk. Bij deze laatste eis tekende de officier aan, dat deze in feite „meer welwillend dan juist” was. Naar de mening van mr. Ek behoorden beide verdachten onder toezicht te worden gesteld van het Consul-

tatiebureau voor Alcohol en Drugs in Heerlen.

Zowel Van B. als H. lieten niet na de beste voornemens uit te spreken voor hun eigen toekomst. De jongste van het tweetal hoopte in de militaire dienst het rechte spoor terug te vinden en de ander zei veel te verwachten van een mede door de Reclassering voor hem uitgestippeld „10 jarenplan”, dat hem uiteindelijk tot een vakbekwame kracht in het maatschappelijk werk moet maken.

Op 3 februari vernemen beiden het vonnis van de rechtbank.

Nieuwwaarde ruim 2 miljoen DM

Autodiefstal op grote schaal

Van onze verslaggever

ERKELENZ — Een bende van 4 mannen en een vrouw heeft de diefstal van 17 vrachtwagens en een BMW-persoonswagen bekend. De nieuwwaarde van deze in Duitsland gestolen wagens bedraagt meer dan twee miljoen mark. De groep heeft er slechts 2000 mark per wagen aan overgehouden. De bende is op een sloopplaats op een boerderij bij het Duitse Erkelenz gegrepen. Nadat weer 2 zware Mercedesvrachtwagens in de grensstreek gestolen waren kreeg de politie de tip eens te gaan kijken bij een voormalige boerderij, die nu als sloopplaats diende.

Het terrein werd in de gaten gehouden en na enkele dagen waren genoeg aanwijzingen verkregen om tot een massale actie over te gaan.

Met een grote groep politiemannen werd het terrein omsingeld. Daar werden vier mannen aangehouden die druk doende waren één van de gestolen wagens met snijbranders in stukken te verdelen. De andere wagen was op die wijze al veranderd in een keurig pakket schroot, terwijl motor, aandrijving, versnellingsbak en nog wat andere bruikbare onderdelen klaar lagen voor verkoop aan een heler in Mönchen Gladbach. Behalve de vier mannen, drie Duitsers en een illegaal in Duitsland verblijvende Syriër, werd ook de vrouw gearresteerd die het terrein gehuurd had.

Bij het verhoor kwam vast te staan, dat de diefstallen van 17 vrachtwagens alleen bedoeld was om aan makkelijk te verkopen onderdelen te komen, die gemiddeld tweeduizend

mark per wagen oprichtten bij de heler in Mönchen Gladbach. Deze man exporteerde de zaak met een forse winst naar het Nabije Oosten. Verder bleek dat de echtgenoot van de huurster van het terrein zijn wagen had laten verdwijnen en deze in Nederland bij de politie als gestolen had opgegeven om de verzekering op te lichten.

(ADVERTENTIE)

„Zeg, ben jij ook op de opening geweest?”
„Nou en of en ik heb er meteen een gekocht.”
„Leuke mensen daar hoor. Moet je eens langs gaan”.

**AUTOBEDRIJF
LOVEN B.V.**

Rembrandtstraat 64
Brunssum
Tel. 045-253333

RENAULT

T.B.

Conform eis veroordeeld

MAASTRICHT — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 34-jarige Th. N. uit Heerlen veroordeeld tot een gevangenisstraf van 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De man was aangehouden in het bezit van een hoeveelheid heroïne en een revolver met 11 patronen.

Aanklacht tegen Duitse verhuurder van leesmappen

Van onze verslaggever

KERKRADE — De Kerkradenaar A. Derwall heeft bij het parket in Maastricht een aanklacht ingediend tegen de Akense firma Limberg's Lesezinkel, uitgever van leesmappen, wegens onjuiste praktijken. Zonder dat de heer Derwall een contract met de firma had afgesloten, werden hem ongevraagd mappen thuisbezorgd, die hij niet aannam. Hierop volgde prompt een aankondiging dat hij moest betalen of dat anders een proces zou volgen. Een uitweg werd hem nog geboden door de zaak tegen een fors bedrag af te kopen.

Eind vorig jaar werd de Kerkradenaar door een Duits sprekende dame benaderd die vasthoudend probeerde hem een abonnement op de mappen aan de hand te doen. Omdat hij geen behoefte had aan een dergelijk omvangrijk pakket bladen wimpelde de heer Derwall de zaak af. Twee dagen voor kerstmis kreeg hij tot zijn verbazing een kaartje dat hij met vreugde als nieuw lid ingeschreven was. Op 14 januari kwamen een man en een vrouw de eerste mappen bezorgen. „Ik ben geen lid. Ik neem niets aan voordat jullie mij een rond mij ondertekend contract laten zien”, stelde de heer Derwall, waarop het tweetal met mappen weer afdroop. Drie dagen later volgde een venijnig vriendelijk briefje. „Zo begint de rechtsprocedure” waarin uitgelegd werd welke stappen de heer Derwall kon verwachten als hij het contract niet nakwam. Afkoop was mogelijk als een schadevergoeding van 170 mark betaald werd. Dit verhaal zette de heer Derwall in zijn schriftelijke aangifte, die hij verzegeld van de correspondentie naar het parket te Maastricht stuurde.

Vergissing

Hans Limberg, directeur van de uitgeverij, liet gisteren het contract van de Kerkradenaar uit het abonneestand lichten en gaf tegenover het Limburgs Dagblad toe dat het formulier niet ondertekend was en stelde dat er kennelijk fouten waren gemaakt door een nieuw personeelslid. Een soortgelijke vergissing zou ook met een andere Kerkradenaar gemaakt zijn. Deze zou al een brief met verontschuldiging en het verzoek de correspondentie te vernietigen hebben ontvangen. Een soortgelijke brief zou ook aan de heer Derwall gezonden zijn. Volgens de heer Limberg worden niet-ondertekende contracten wel vaker gebruikt. Op die manier wordt aangegeven dat mensen wel de mappen wensen te ontvangen echter zonder gebonden te zijn aan de opzegtermijn of het betalen van een schadevergoeding. Over deze mogelijkheid om de mappen af te nemen was in het verloop gesprek met de heer Derwall echter niet geweest.

LEPRA BESTRIJDING

GOEDE ZAAK!



GIRO 50500
LEPRASTICHTING (NLS)
TROEPENSTICHTING AMSTERDAM

UW GIFT IS WELBESTEED!

Zondag is het Wereldlepradag. Op en rond die dag wordt geld ingezameld voor de bestrijding van lepra, een huid- en zenuwziekte die gemakkelijk te bestrijden is, als er maar geld komt! Let deze week bijzonder op het Limburgs Dagblad. Een van onze redacteurs heeft onlangs een bezoek gebracht aan een lepra-ziekenhuis in Kenia en stelde zich daar op de hoogte van wat er nodig is. In het ziekenhuis in Kenia werken onder anderen lepra-arts Jan Broekman uit Roermond en zijn vrouw, waarover later in de week meer in het Limburgs Dagblad. De Kring Limburg van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding heeft een apart project geadopteerd, namelijk de Centrale Noord Staat van Nigeria. Daar werken drie Nederlandse artsen, onder wie Joep Vossen uit Weert. Het gironummer van het district Limburg is 73050, t.g.v. Lepra-actie Limburg.

„Beschermer” wilde man alimentatie afdwingen

MAASTRICHT — Vrij eensgezind heerste gisteren in de Maasrichtse rechtzaal de opvatting, dat de 23-jarige verdachte H. K. uit Brunssum als patiënt moet worden beschouwd, mede als gevolg van hersenletsel dat hij bij twee achtererevolgende verkeersongevallen had opgelopen. Verschillend werd echter geoordeeld over de mate waarin de jongeman schuldig mag worden geacht aan poging tot doodslag op de nog steeds wettelijke echtgenoot van de vrouw met wie hij reeds geruime tijd samenleefte.

Officier van Justitie mr. de Groot wilde niets weten van een actie uit noodweer en eiste een gevangenisstraf van 10 maanden waarvan 4 voorwaardelijk. Als bijzondere voorwaarde voegde hij daaraan toe behandelings door een zenuwarts en — in overleg met deze — opname in een inrichting voor het ondergaan van een therapeutische behandeling.

Op 20 november was tussen K. en diens aanzienlijk oudere vriendin een woordenwisseling ontstaan over de hoge kosten die een dochter had gemaakt voor verzorging van haar kapsel. Op het hoogtepunt van zijn boosheid stapte K. in zijn wagen en reed naar Schinveld. Voor de woning van de echtgenoot van zijn concubine begon hij rond middernacht op een ergerlijke manier op en neer te rijden. Omwonenden sommeerden hem te verdwijnen. Daarop dook de jongeman in Brunssum een bar in om echter rond 3 uur ten tweede male in Schinveld aan te leggen. Naar zijn zeggen wilde hij de man — G. v. P. — onderhouden over het niet nakomen van diens alimentatieplicht.

„Dit was vragen om moeilijkheden” concludeerde gisteren rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf, „Wie doet zo iets midden in de nacht na eerst nog een aantal piljes te hebben gedronken? Vooral in uw toestand is

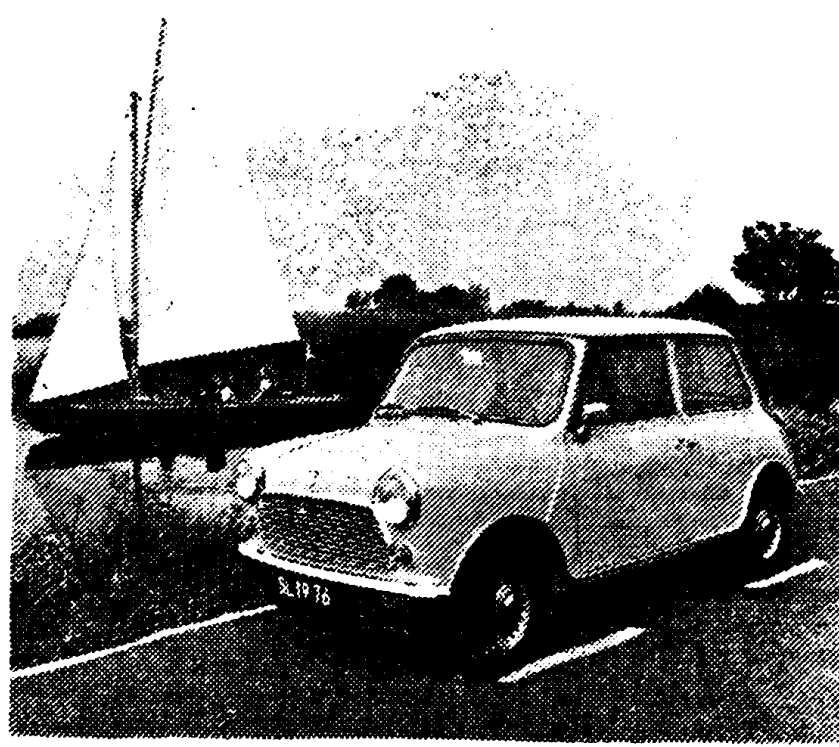
dit hoogst gevaarlijk. Overigens: u mag nu wel met die vrouw samenleven, maar met de relatie tot de man van wie zij niet is gescheiden hebt u in het geheel niets te maken. Wanneer de vrouw niet tevreden is over een geldelijke vergoeding behoort zij een advocaat in de arm te nemen...”. Geheel anders oordeelde verdachtes raadsman mr. M. Moszkowicz. Volgens deze ging het K. minder om het zijn vriendin tekoemend geld dan om tegenover haar en haar dochtertjes geloofwaardig te zijn als gezinshoofd en beschermer. Vandaar zijn rit naar Schinveld om v. P. de levielen te lezen...

Tot een treffen tussen beide mannen kwam het die nacht omstreeks half 4, toen de Schinveldenaar naar buiten kwam om naar zijn werk te gaan. De juiste toedracht kwam gisteren niet uit de verf, voornamelijk doordat verdachte herhaaldelijk te kennen gaf zich niets meer te kunnen herinneren. Onomstotelijk stond evenwel vast, dat hij op een gegeven moment een stiletto had getrokken en zijn tegenstander tezelfdertijd ernstige verwondingen had opgelopen in de linker borststelt. „Het is nog bijzonder goed afgelopen”, hield officier van Justitie mr. de Groot gisteren de verdachte voor. De agressiviteit van K. uitdijpend, herinnerde mr. de Groot eraan dat deze maanden geleden ook het interieur van v. P. kort en klein heeft geslagen.

Mr. Moszkowicz schilderde in zijn pleidooi de mogelijkheid van persoonlijkheidsverandering als gevolg van de ernstige verwondingen die zijn cliënt heeft opgelopen bij twee aanrijdingen. „Deze jongeman is niet meer de persoon die hij was: hij is nu ziek”, aldus de raadsman, die aandrang op vrijspraak.

Op 3 februari doet de Rechtbank uitspraak.

DE HANDIGE MINI 1000



De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grote broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 7.690 en is een van de vele prijzen die te winnen zijn in onze puzzelactie.

PROVINCIE vandaag

Gouverneur in beroep

MEERSSEN — De commissaris van de koningin in Limburg, mr. dr. Ch. van Roy, is het niet eens met de uitspraak van de rechtbank van Maastricht in de kwestie van de paardental op de Raarberg in Meerssen. Hij heeft besloten in beroep te gaan bij het gerechtshof in Den Bosch. Dat gebeurde na overleg met minister Gruijters van Volks-huisvesting en Ruimtelijke Ordening en met de landsadvocaat Jhr. mr. van der Does, die ook de raadsman van de gouverneur was toen het kort geding diende voor de Maas-trichse rechtbank. Niettemin is het vonnis van de rechtbank zodanig dat de betrokken eigenaar toch kan doorbouwen aan het complex op de Raarberg bestaande uit een woning met paardental voor negen paarden. Deze eigenaar, managerhouder Nelissen uit Geleen, spande begin januari een kort geding aan tegen de gouverneur. Deze had begin december van vorig jaar op verzoek van de minister de bouw van de paardental doen stoppen, omdat de bouw te strijd zou zijn met het daar geldende bestemmingsplan. Het gemeentebestuur van Meerssen had eerder aan eenzelfde verzoek van de minister geen gevolg gegeven, omdat het van mening was dat er terecht gebouwd werd.

Nader onderzoek beleggingen

ROERMOND — De rechtbank in Roermond heeft donderdag de behandeling van de zaak tegen de 33-jarige beleggingsadviseur Jan D. uit Stramproy geschorst en de zaak voor nader onderzoek terugverwezen naar de rechter-commissaris. De rechtbank wil ondermeer een antwoord op de vraag waar, wanneer en onder welke omstandigheden van cliënten door Jan D. zijn ontvangen. Twee weken geleden had officier van Justitie mr. W. Bartels tegen Jan D. voor verduistering van ruim vier ton een gevangenisstraf geëist van 6 maanden waarvan de helft voorwaardelijk. Als beleggingsadviseur heeft Jan D. een tijd lang forse bedragen van klanten gekregen om opties op de goederentermijnmarkt in Londen te plaatsen. Door zeer ingewikkelde manipulaties van nimmer achterhaalde grote zakenlieden werd Jan D. de dupe. Hij moest het ene gat met het andere stoppen, kon dat uiteindelijk niet en kreeg schuldeisers op zijn dak. Jan D. heeft steeds volgehouden geen verduistering te hebben gepleegd, maar het slachtoffer van grote zakenlieden te zijn geworden.

NKV wil CAO casinopersoneel

VALKENBURG — De Voedingsbond NKV, meent dat er zo snel mogelijk onderhandelingen moeten beginnen over een afzonderlijke CAO voor casinopersoneel. Daarin zouden de Nationale Stichting tot Exploitatie van Casinospelen en de raakonden in horeca en recreatie moeten participeren. De voedingsbond vindt, dat het onjuist zou zijn personeel aan een opleiding te laten beginnen zonder het een inzicht te geven in de toekomstige arbeidsvoorwaarden. Ook over de opleidingsvoorwaarden is met de bonden nog geen overleg gepleegd. Van de kant van de casinostichting is de bonden intussen medegedeeld dat men daar overleg over de arbeidsvoorwaarden een vanzelfsprekende zaak vindt.

Hoofdcommissaris in Nijmegen

HEERLEN — Met ingang van 1 maart is tot hoofdcommissaris van politie in Nijmegen benoemd de heer W. A. Hettterscheid. De heer Hettterscheid volgt als zodanig mr. Perriek op. De heer Hettterscheid, wiens vader jaren geleden majoor was van de rijksveldwacht in Kessel en Blerick, was eerder hoofdinspecteur-korpschef van de gemeentepolitie in Heemstede en vervolgens commissaris van politie in 's Hertogenbosch.

Andex in handen overheid

HEERLEN — Textielindustrie Andex Heerlen deelt mede thans geheel aan het Franse Citran Sottia-concern te zijn onttrokken. Alle aandelen zijn in handen van de Nederlandse overheid en worden voor deze beheerd door de BV Trustkantoor „Intermediair” te Rotterdam. Minister Lubbers heeft nu definitief overheidsovername ter beschikking gesteld, maar daar enige voorwaarden aan verbonden. Zo is in de vitrage-afdeling een aantal Unie-machines stilgelegd en zal voor de kettingsstofbreierij een marktonderzoek worden ingesteld. De veredelingsafdeling tot dusver alleen werkzaam voor de eigen producten zal ook voor andere bedrijven moeten gaan werken, wordt dit gerealiseerd, dan zal het personeel er moeten worden uitgebreid.

PEUGEOT-dealer Autobedrijf Hade Rijksweg 187, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 0440-13700. Biedt te koop aan: Peugeot 104 GL 74, Peugeot 204 71, VW Passat 1600, Peugeot 404 73-70, Peugeot 504 71, VW Passat 1600, Peugeot 404 73-70, Citroën SCV4 bestel 70, Fiat 500 coupé 71, Opel Kadett coupé 70. Keuring toegestaan met Bovaggarantiebewijs.

SIMCA 1501 '70 f 1000,- t.g.st. tel. 0440-1339.

Vrijdag 23 jan. 1976 hopen onze ouders hun

25-jarig huwelijksfeest te vieren. Tevens is het **25 jaar geleden** dat ze

Café-Rest. Ober-Bayern overnamen.

Kinderen Cals
Receptie van 19.00 tot 21.00 uur.
Voorstad II, Sittard.

† Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, laten wij toch met pijn weten dat in de gezegende ouderdom van bijna 98 jaar is overleden

Harry Diederer
weduwnaar van
HUBERTINA MEERTENS

Jabeek: Jan en Tilla Diederer-Janssen
Jabeek: Loo en Frits Vouts-Diederer
Hans en Helma
Brunsum: Nel en Jeanne Diederer-Heidt

Familie Diederer
Familie Meertens

Jabeek, 19 januari 1976
Dorpstraat 16

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari om 11.00 uur in de kerk van St. Gertrudis te Jabeek.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur, Dorpsstraat 16 Jabeek.

De eucharistieviering wordt gehouden op vrijdagavond om 19.00 uur.

† Met diep leedweden geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde secretaris de wed. de heer

Harry Diederer
die ruim 36 jaar lang een bestuursfunctie en secretaris in onze vereniging heeft vervuld. Wij verlieten in hem een hoogstaand mens, die voor ieder klaar stond en die wij mede zullen missen.

Ons medeleven gaat uit naar zijn familie die wij in deze dagen veel sterkte en troost toewensen.

Hij ruste in vrede.

Bestuur en leden
Paardoverkoersing Ringrade en omstreken

† Geven met diepe droefenis kennis, dat na een zeer langdurig, met groot geduld gedragen lijden overleden is, voorzitter van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het Verpleeghuis Schuttenhof te Brunsum, op de leeftijd van 74 jaar, onze lieve broer, schoonzoon, oom en neef

de Heer

Peter Krumm
echtgenoot van
ROSA VAN WILK

Heeren: M. Krumm
Nuzheim: M. Krumm (Groot-Prins)
Klimmen: M. Krumm-Klimmhammer
Klimmen: M. Krumm-Klimmhammer
Amersfoort: S. Offmiller-Krumm
J. Offmiller
Klimmen: M. Krumm-Klimmhammer
Megen: M. Krumm-Klimmhammer
Klimmen: M. Krumm-Klimmhammer
Klimmen: M. Krumm-Klimmhammer

Heeren, 17 januari 1976

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 23 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunsum. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor de vele blijken van medeleven die wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager en oom

Jan Willem Rijken
betuigen wij onze hartelijke dank.

Fam. Rijken
Fam. Vanmaalenbroek

De plechtige zwerendienst voor zijn zielzuster wordt gehouden in de kerk van de heilige Mauritius te Schin op Geul op zaterdag 24 januari a.s. om 11.00 uur.

Voor uw vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

Antonius F. Vermeulen
betuigen wij u onze oprechte dank.

Stephanie Vermeulen-Delno
Kinderen en kleinkinderen

Maastricht, januari 1976
St. Lambertuslaan 48

De zwerendienst heeft plaats op zondag 25 jan. in de St. Janus der Zee, om 11.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder

Anna Maria Haanraads
zal gehouden worden op zondag 25 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Johannes de Doper te Nieuwstadt.

† Op dinsdag 20 januari 1976 is in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum in alle rust van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, op de jeugdige leeftijd van 20 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve onvergetelijke dochter, schoondochter, zus, schoonzoon, tante en nicht

Marianne Catharina Otten
echtgenote van
JOHANNES FRANCISCUS UITEWAAL

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: J. F. Uitewaal
Familie Otten
Familie Uitewaal

Correspondentie adres:
Hoogstraat 64 Ubach over Worms.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 23 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op het R.K. kerkhof te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Bezoektijd in de aula van „Heereveld“ dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur, alwaar Marianne is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heide van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuudzuster, tante en nicht

Elisabeth Cornelia Theuns
weduwe van
PETRUS JOHANNES GODSCHALK

Gedenk haar in uw gebed.

Gelezen: Jeanny Reubens-Godschalk
Louis Reubens
Romy en Rodrig
Alle Heide-Godschalk
Jean Heide
Sandra en Marjo
Gelezen: Hermann de Groot
Gelezen: Willy de Groot
Gelezen: Helena de Groot-De Santana
Familie Theuns
Familie Godschalk

Gelezen, 20 januari 1976
Corr.-adres: Oltersdissenstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 23 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondwake worden gehouden donderdag 22 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoekuur dagelijks van 18.00-19.00 uur.

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 65 jaar van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, grootvader, broer, schoonzoon, broer, oom en neef

Peter Joseph Hoenen
echtgenoot van
ANNA BARBARA FEITER

Trebeek: A. B. Hoenen-Feiter
Brunsum: N. Hoenen
A. Hoenen-Vroldings en kinderen
Nieuwstadt: J. Hoenen
Geleen: G. Hoenen-Weiters en zoon
Heeren: L. Hoenen
R. Hoenen-Houts en zoon
Familie Hoenen
Familie Feiter

Trebeek, 19 januari 1976
Spoorstraat 26

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 23 januari a.s. om 10.30 uur in de St. Barbarakerk aan de Schildstraat te Trebeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoekuur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heeren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Hendrik Schrande
zal gehouden worden op zondag 25 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunsum.

Mevr. W. Schrande-Kallina en kinderen
Brunsum, januari 1976

Voor het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonzoon en grootvader

Johann van der Veen
betuigen wij allen onze oprechte dank.

G. B. van der Veen-Mals
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1976

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bertha Scheeren-Slangen
betuigen wij u onze oprechte dank.

L. H. Scheeren
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1976
Kasperstraat 130

De plechtige zwerendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.

Enige en algemene kennisgeving.

ADRESWIJZIGING
Met ingang van 24 januari 1976
verhuist **J. H. FREULINGS**
verzekeringsadviseur
naar
Burg. Luytenstraat 30 Munstergeleen
telefoonnummer 0440-3123
Oud adres: Kamillestraat 5, Sittard.

CANADA
312-7 AVE. A. SOUTH
LETBRIDGE ALTA

Door een noodlottig ongeval overleed zondag 18 januari 1976 tot onze diepe droefheid, onze jongste dochter en zusje

Chantal
in de leeftijd van 13 jaar.

Kees en Riet de Vos-Bosch
Marie-Louise
Esther
Desiree
Familie de Vos
Familie Bosch
Wed. Peeters

De begrafenis zal donderdag plaatsvinden.

† Innig dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ondervinden, maar diep bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede, dat in de leeftijd van 73 jaar, gestert door het Sacrament der Zieken, is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonzoon, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Moonen
echtgenoot van
Elisabeth Maria Gosink

Wij vragen een gebed voor zijn zielzuster.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: E. M. Moonen-Gosink
Hoensbroek: A. Moonen-Moonen
Hoensbroek: H. Moonen en kinderen
Hoensbroek: A. Moonen-Weiters en kinderen
Oirsbeek: C. Moonen-Moonen en kind
Hoensbroek: J. Schoonbroodt
Hoensbroek: L. Moonen
Hoensbroek: K. Moonen-Pluta en kinderen
Hoensbroek: H. Ploeg-Moonen
Hoensbroek: J. Ploeg en kind
Hoensbroek: F. Moonen
Vaesrade: C. Moonen-van Dongen en kinderen
Vaesrade: G. Moonen
Brunsum: M. Moonen-Offermans
Brunsum: J. Moonen
Brunsum: A. Moonen-Brouwer en kinderen
Familie Moonen
Familie Gosink

Hoensbroek, 20 januari 1976
Markt 55

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de aula van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdweg 100, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.30-10.55 uur.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.15 uur in de dekenale kerk, bidden wij voor zijn zielzuster.

De overledene is opgebaard in bovengenoemd Uitvaartcentrum. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze directeur

de Heer
L. Moonen

De overledene was een zeer ervaren en zijn werk zal bij ons mede in dankbare herinnering blijven.

Gesamenlijk personeel
Internationaal Verhuis- en Transportbedrijf
L. Moonen b.v., Hoensbroek

GEBOREN

Nicelle, dochter van Ger Schweizer en Marianne Schweizer-Simeys, Musketruewe 80 d, Maastricht.

Christiaan, zoon van Leon Luitjens en Maria-Joë Campo, Maastricht, 18-1-1976, Oudestraat 32. Tijdelijk adres: Jekelweg 1, Aandael, afd. B4, kamer 1.

OVERLEDEN

† Catharina Broekmans, 80 jaar, echtgenote van Renier Hubertus Luitjens, Maastricht, 18 jan. 1976, Lage Barakken 46. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op donderdag 22 jan. a.s. om 11 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermass.

† Maria Leesens, 89 jaar, echtgenote van wijlen Jacques Mourmans, Benelen-Maastricht, 18 jan. 1976, Bemelerweg 400. Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Laurentius Benelen op donderdag 22 jan. a.s. om 11 uur waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermass.

† Maria Johanna Wilhelmina Beekhuizen, 90 jaar, weduwe van Lambert Kuypers, Meerssen, 18 jan. 1976, Damiaanberg 16, corr.-adres: Alb. Schweitzerstraat 19, Ulestraten. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden heden, woensdag 21 jan., om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

† Anna Mathilda Christina van Engelschoven, 92 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Cloos, Maastricht, 16 jan. '76, Abtstraat 2, corr.-adres: Lambrecht van Middelhorstweg 1. Op verzoek van de overledene heeft de plechtige uitvaartdienst en begrafenis in alle stilte plaatsgevonden.

† Henry Hubert Marie Hoes, 46 jaar, Maastricht, 17 jan. 1976. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden, woensdag 21 jan. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld te Maastricht, waarna de bijzetting zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Gronsveld.

† Elisabeth Tans, 86 jaar, echtgenote van wijlen Gerardus Wilhelmus Vrancken, Maastricht, 18 jan. 1976, Abtstraat 2, corr.-adres: Gustaf Coenegracht 27. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 22 jan. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus, Wolder, waarna bijzetting in het familiegraf op het kerkhof aldaar.

† Truus Weijens, 62 jaar, echtgenote van Jeng Kech, Maastricht, 18 jan. 1976, Kegelakade 48. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Mathilde op donderdag 22 jan. a.s. om 14.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongersweg, ingang Javastraat.

† Petrus Paulus Fey, 87 jaar, echtgenoot van Maria Francisca van Hesteren, Maastricht, 18 jan. 1976, Prins Bisschopsingel 20. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 jan. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongersweg, ingang Javastraat.

† Jacques Kusters, 77 jaar, echtgenoot van Helena Stalen, Meerssen, 19 jan. 1976, Kerksteeg 3. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 22 jan. om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

NAADDOZEN

EMMAPELIN 3
HEERLEN

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF

MODERETTE

Emmapelein 3, Heerlen

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een prachtvolle collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabriek, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Op onze meubels weet u zeker: uitstekend.

Wij zijn gespecialiseerd in het op maat bekleden van moderne, klassieke en antieke meubels.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Ruime sortering in Perzische tapijten.

MEUBELTOONEALEN EN STOFFENDEBIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Meerlande (bij Spierdal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een prachtvolle collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabriek, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Op onze meubels weet u zeker: uitstekend.

Wij zijn gespecialiseerd in het op maat bekleden van moderne, klassieke en antieke meubels.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Ruime sortering in Perzische tapijten.

MEUBELTOONEALEN EN STOFFENDEBIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Meerlande (bij Spierdal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een prachtvolle collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabriek, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Op onze meubels weet u zeker: uitstekend.

Wij zijn gespecialiseerd in het op maat bekleden van moderne, klassieke en antieke meubels.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Ruime sortering in Perzische tapijten.

MEUBELTOONEALEN EN STOFFENDEBIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Meerlande (bij Spierdal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een prachtvolle collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabriek, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Op onze meubels weet u zeker: uitstekend.

Wij zijn gespecialiseerd in het op maat bekleden van moderne, klassieke en antieke meubels.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Ruime sortering in Perzische tapijten.

MEUBELTOONEALEN EN STOFFENDEBIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Meerlande (bij Spierdal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een prachtvolle collectie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direct van fabriek, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Op onze meubels weet u zeker: uitstekend.

Wij zijn gespecialiseerd in het op maat bekleden van moderne, klassieke en antieke meubels.

Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

Ruime sortering in Perzische tapijten.

MEUBELTOONEALEN EN STOFFENDEBIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Meerlande (bij Spierdal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

Verkeerscrimineel

MAASTRICHT — Een gevangenisstraf van 7 maanden geheelwaardelijk alsmede ontslag van de rijbewijsbevoegdheid voor de tijd van drie maanden is uitgesproken door de rechtbank in Maastricht op de 20-jarige J. B. uit Kerkrade. „Alhoewel een typische verkeerscrimineel is deze jongeman eigenlijk van alle markten thuis“, luidde de uitspraak van de rechtbank. De tegen hem uitgebrachte dagvaarding meldde op verkeersrecht overtredingen van twee auto's, het rijden op vloed en het doorrijden na een aanrijding met uitsluitend schade. Daarenboven was hem tenlastegelegd in Heerlen te zijn betrapt op het bezit van haai en in Kerkrade met de nodige vernielingen binnengedrongen in een woning aan de Beethovenstraat en daar te hebben ontvreemd. Al deze feiten werden gepleegd in een periode van drie maanden. De rechtbank oordeelde dat de verdachte, die voor B. gold als proeftijd van een hem opgelegde voorwaardelijke „leider straf“, zou dat doen afschrikken, niet echter B. concludeerde officier. De uitspraak van de Rechtbank volgt op 3 februari.

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

Openbare vergaderingen vaste statencommissie

Commissies Verkeer en Waterstaat
Vrijdag 23 januari om 15 uur.

Agenda: Inleiding door de heer dr. S. J. W. van Vroenhoven, rijks-hoofdinspecteur van het verkeer, hoofd van het district Limburg, voor het openbaar vervoer.

Commissie Economische Zaken:
Agenda: Uiteenzetting door de heer ir. P. Niessen, directeur N.V. Industriebank LIOF over activiteiten en beleid van dit instituut.

Kamer Algemene Bijstandswet
Vrijdag 23 januari om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
De Griffier der Staten van Limburg, J. Matij

Wetsvoorstel: Onthullen CIA-name strafbaar

WASHINGTON — Bij Amerikaanse Congres is wetsvoorstel ingediend strenger straffen wij opleggen aan iedereen, die de namen medewerkers der Amerikaanse spionage-instellingen onthult. Het is van de hand van Congreslid Bob Michel.

Michels wetsvoorstel stelt de minimumstraffen voor van 10 jaar 10.000 dollar boete. Het Congres is met zijn voorstel gekomen samenhang met de moord op John F. Kennedy, die de centrale inlichtingendienst (CIA) werd in december in Griekse hoofdstad vermoord, naar een plaatselijk blad hem als medewerker had geïdentificeerd.

GEMEENTE BRUNSSUM

Afkeuring wijziging Bouwverordening

Burgemeester en Wethouders van Brunsum maken bekend, dat gedurende drie maanden in het bestuurscentrum dezer gemeente, kamer 215, voor een ieder ter lezing is neergelegd en tegen betaling der kosten algemeen verkrijgbaar is gesteld, de door de Raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 4 november 1975 vastgestelde verordening tot wijziging van de Bouwverordening der gemeente Brunsum, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 22 december 1975, no BE 30095.

Brunsum, 16 januari 1976.
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
L. J. Hoogland
Burgemeester.
P. L. Houben
Secretaris.

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals brengen ter kennis van belanghebbenden, dat op de gemeentesecretarie, afd. Publieke Werken, Jos. Francotteweg 33, Vaals, vanaf 21 januari 1976 dertig dagen ter inzage is neergelegd hun voorstel van heden aan de raad dezer gemeente, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de navolgende voetpaden:

- Camerigepad, weg nr. 79, leidende vanaf de Groenen Weg (weg nr. 78) in de richting noord-westelijke richting tot aan de grens van de gemeente Witten.
- Gedeelte Kothouren Voetpad weg nr. 100, vanaf de Bellijter Weg (weg nr. 94) tot aan het Cottissen Voetpad (weg nr. 100).
- Gedeelte Kothouren Paadje, weg nr. 100, vanaf de Cottissenstraat (weg nr. 102) tot aan het Kothouren Voetpad (weg nr. 100).

Bezwaren tegen voornemd voorstel kunnen binnen genoemde termijn van dertig dagen schriftelijk bij de raad worden ingediend.

Vaals, 16 januari 1976.
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
de Burgemeester,
H. Pruijss
de Secretaris,
J. Bovenlaert.

BRITSE vissers niet te spreken over „knieval“

LONDEN — De Britse vissers hebben gewaarschuwd dat het accorderen van het IJslandse aanbod een jaarlijkse vangst van 65.000 vis uit de wateren rond IJsland betekenen, dat vele duizenden Britse vissers hun bestaan verliezen en dat prijs van kabeljauw nog hoger worden.

Bovendien zijn de Britse vissers lang niet van overtuigd dat de IJslandse patroluifvaartrijgen hen rust zullen laten ook al zouden Britten zich houden aan het IJslandse toegestane kwantum.

Oorspronkelijk wilde Groot-Brittannië 130.000 ton vis uit de IJslandse wateren halen. Zo als het er uitziet zullen de Britten het met half moeten doen.

Piepers vrij van rechten

BRUSSEL — De ministers van landbouw van de EG hebben in Brussel besloten het gemeenschappelijk douanetarief voor consumptie-aardappelen op te schorten tot 23 maart. Dat betekent dat deze aardappelen zonder rechten (nu 18 procent) in de gemeenschap geïmporteerd mogen worden.

De maatregel geldt niet voor zogeheten primeur-aardappelen (voornamelijk afkomstig uit landen rond de Middellandse zee en uit Malta) waarop in de periode van 1 januari tot 15 mei een douanerecht van 15 procent rust. Het voorstel tot opschorting van het tarief op consumptie-aardappelen was gedaan door de Europese landbouwcommissaris. Lardinois vond de maatregel nodig omdat er een tekort aan aardappelen in de gemeenschap bestaat van ongeveer 20 procent.

Brachtauto-chauffeurs

gevraagd, met ervaring aanhangwagen-oplosser. Tederse dag thuis.

Melden: 15-18 uur, zaterdag 10-12 uur.

Intern. Transportbedrijf R. COUMANS B.V.

Mauritiuslaan 39, Geleen, telefoon 0440-42750

Born Crest Hotel

(voorheen Esso Hotel) zoekt

Jonge en energieke chef de rang

die binnen onze jonge brigade, zelfstandig moet kunnen werken. Wij bieden: een goede salaris, een vijfdaagse werkweek met een normaal aantal uren en een prettige werksfeer.

Sollicitaties te richten aan onze Maitre d'Hotel, de heer H. Velthof, Julianaweg 6, Born, tel. 0440-1066.

Land:
4. Vokralova, v.d. Mije, Lemacko, elamaric 3; 5. Vreeken 2½; 6. eodorescu 2; 7-10. Ivanova, Belle, renska, Baumstark 1½; 11. v.d. iessen 1; 12. Buijnenburg 1.

Land:
4. Vokralova, v.d. Mije, Lemacko, elamaric 3; 5. Vreeken 2½; 6. eodorescu 2; 7-10. Ivanova, Belle, renska, Baumstark 1½; 11. v.d. iessen 1; 12. Buijnenburg 1.

n de UEFA-jeugd. Wat Knobel
hijnsbaar niet weet is dat Cum-
ing een Engelsen is.

n de UEFA-jeugd. Wat Knobel
hijnsbaar niet weet is dat Cum-
ing een Engelsen is.

Geweldige uitverkoopaanbiedingen bij Theo Stikkelbroek

DE TAPJTKONING
Rumpenerstraat 104
Brunssum

mooi meubelland
JULIANA-
STRAAT 11
BRUNSSUM

Het Gordijnenhuis
RUMPENER-
STRAAT 2 B
BRUNSSUM

Schrijf es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel
wie eenzaam is in
uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE
VERCHTING IDEELE RECLAME 00222

OPENING

op 22 januari om 15.00 uur.

VERKOOP vanaf vrijdag 23 januari
van tijdschriften, dag- en weekbladen,
boeken en pockets.

Lektuurhal Pandora

Salmstraat 2A - Geleen

CREDIET MAATSCHAPPIJ VENLO N.V.

vraagt voor directe indiensttreding

jeugdige vrouwelijke administratieve kracht

leeftijd p.m. 20 jaar.

Typediploma of typevaardigheid gewenst.
Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan:

C.M.V., kantoor Heerlen

Kerkraaderweg 10, Molenberg-Heerlen, tel. 045-413700

f 15,75 • **f 39,-**
Velours • **kamerbreed**
gordijnen • **tapijt**
Het Gordijnenhuis • **De Tapijtkoning**

Op korte termijn gevraagd:

part-time allround secretaresse

Kenis van de moderne talen in woord en geschrift en
vleno is essentieel. Werkdagen te bepalen in onderling
overleg. Zeer zelfstandig werk.

M.I.L. - INTERNATIONAL B.V.

ROERMOND - TELEFOON 21702

In mooi Meubelland

10 tot 70% korting

ZUID-NEDERLANDSE TRANSPORT MIJ. B.V.

Kapelweg 55, Heerlen, tel. 015-713180 - Telex: 56315

vraagt voor spoedige indiensttreding voor
het onderhoud van zijn vrachtwagens en
wegenbouwsmachines.

allround dieselmonteur, allround bankwerker

Sollicitaties te richten aan bovenvermelde B.V. -- Wij
bieden een goed salaris, goede sociale voorzieningen,
alsmede een prettige werkkring.

Echt leren bankstel
van f 3.400,- voor
f 1.975,-
Mooi Meubelland

KAMERBREED wollen bloemtapijt
van f 279,- voor
f 125,-
De Tapijtkoning

Born Crest Hotel

(voorheen Esso Hotel) zoekt

Jonge en energieke chef de rang

die binnen onze jonge brigade, zelfstandig moet kunnen
werken. Wij bieden: een goede salaris, een vijfdaagse
werkweek met een normaal aantal werkuren en een
prettige werksfeer.

Sollicitaties te richten aan onze Maitre d'Hotel, de heer
H. Veldhof, Julianaweg 6, Born, tel. 04498-1666.

GELDLENINGEN

met de allergunstigste voorwaarden en aflossingen.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op
dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg.
Omdat een lening altijd individueel bekeken moet wor-
den, beschikken wij over een enorme spreiding van
geldschietters en zodoende maakt u bij ons de grootste
kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste
kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en fi-
guurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voor-
waarden en aflossingen.

Voor eigenhuishouders verstrekken wij leningen v.a.
60 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huis,
bezit verstrekken wij P.L. t.m. 60 maanden.

Wij staan garant voor een eerlijke en objectieve voor-
lichting. Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige
renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto in handen mnd. 24 36 48 60 120 180 mnd.

f 1.500,- / 76,- / 58,-
f 2.000,- / 102,- / 74,-
f 3.500,- / 173,- / 126,-
f 4.500,- / 223,- / 160,-
f 5.500,- / 270,- / 193,- / 155,- / 132,- / 83,- / 69,-
f 6.500,- / 318,- / 227,- / 181,- / 154,- / 97,- / 82,-
f 8.000,- / 389,- / 277,- / 223,- / 188,- / 120,- / 100,-
f 9.000,- / 436,- / 310,- / 248,- / 210,- / 135,- / 114,-
f 12.500,- / 595,- / 428,- / 340,- / 288,- / 188,- / 159,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.
Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen
zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeentebesturen verstrekken
wij P.L. t.m. f 40.000,-
Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf
of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of af-
sluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.
Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam
ook zo'n bevestiging te vragen.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
tel. 045-211668
Assurantien H. M. Geurts B.V.

Moderne bankstellen
half geld in Mooi Meubelland

iets beschadigde noten en eiken kasten
voor f 275,- Mooi Meubelland

Vrachtauto-chauffeurs

ervarend, met ervaring aanhangwagen-opleggen.
Iedere dag thuis.

Melden: 15-18 uur, zaterdag 10-12 uur.

Intern. Transportbedrijf R. COUMANS B.V.

Mauritslaan 99, Geleen, telefoon 04491-42780

Laat hem niet voor uw neus weggapen.
Grote korting
op GREENHOUTEN KEUKENS
Mooi Meubelland

Direct GELD nodig?

en bezit u een eigen huis?

Dan verstrekken wij los van de bestaande
hypotheek elk kapitaal:
B.v. f 10.000,- kost u dan f 125,- per maand.
Dit is rente en aflossing over een looptijd van
15 jaar.

— Geen notariëlekosten
— geen 1% afsluitprovisie
— geen taxatiekosten
— geen verzekering
— vervroegd aflossen met renterestitutie

Netto- kapitaal	15 jaar	10 jaar	5 jaar
8.000,-	100,-	117,-	179,-
10.000,-	125,-	147,-	234,-
12.000,-	150,-	177,-	269,-
20.000,-	250,-	296,-	433,-
enz.			

Tevens 1e hypotheek vanaf 9%.

Alle persoonlijke leningen in 1 dag geregeld.
Voor inlichtingen van 9 tot 18 uur:

Limb. Bel. Associatie

ANJELIERSTRAAT 126, HEERLEN
TEL. 045-211145

Grote resten wollen tapijten bijna voor niets in het Gordijnenhuis

KEUKENCENTRUM

PIJLS-HULS

Op onze afdeling

"DOE 'T ZELF"

• Onder- en opbouwbakken in vele kleu-
ren en modellen. Afzuigkappen, aan-
rechtbladen, ovens, kookplaten etc.

• Speciale aanbiedingen! b.v. enkele
showroom-vaatwassers van f 1285,-
voor f 799,-

Als importeur bieden wij u een veelzijdig as-
sortiment in diverse prijsklassen — zowel in
kunststoffen — formica — hout! Tevens ver-
zorgen wij 't plaatsen met eigen vakmensen.

GELEEN

RIJKSWEG ZUID 124 — TEL. 04494-45188

MAASTRICHT-HEER

St.-Josephstraat 71, Tel. 043-26118
af Kennedybrug 1e straat rechts en
3e straat links.

's-ZATERDAGS GEOPEND!

Door het verbindend wor-
den van de enige uitdijngs-
lijst is het faillissement van
Willem Jonker, wonende te
Brunssum aan de Leen-
heerstraat 81, geëindigd.

Sittard, 19 januari 1976

Mr. F. J. M. Snaauwen
Walramstraat 20
Sittard

GEVONDEN-VERL.

Ontloep. Malthazer LEEUW
TJE, kleur wit. Telef. 045-
315470.

DIVERSEN

O.H.Z.-JALOEZIEën. Me-
ten en plaatsen is 40 pct.
sparen. Sunflex v.h. we-
eldmerk!! V.B. Kipstr. 30
Kerkraade.

Meubelen. STOFFEREN
Vraag vrijblijvend prijsop-
gave. Stoffeerdier J. v.d.
Zwaag, Kantstr. 48a, Wau-
bach, tel. 045-312756.

Wasautomaten, koel-vries-
kasten, ktv defect. REPA-
RATIES binnen 24 u. voor-
af prijsopg. volle garantie
incl. gratis onderhoud.

fabr. nw. verkoop en onder-
delen. Elektro Reiss, Nieu-
wenhagerheidstr. 67 Ubach
x o. Worms, tel. 045-314003. x

TV-REP. binnen 24 uur. 's
morgens kebaacht 's avond-
snel en betrouwbaar. Tel.
045-214007.

CV met garantie, vakkundig
getuigd. Vrijblijvend prijsop-
gave. Tel. 045-214344. x

Ken vertrouwd adres voor
de soorten voortbrekkingen
in gestoffeerde meubelen is
W. COPPUS, Ruusgediplom
Meubelstofleverder, Senas-
beekweg 2 13a, Heerlen, tel.
045-716574. x

Opruiming bij FOTO van
der Graaf, Willemstr. 15
Heerlen, Tel. 045-713637. x

SCHUIMRUBBER in elke
afmeting, dikte en kwal.
nergens goedk., ook sport-
matten. L.N.V. Einderstr.
28, Kerkraade, Tel. 2238. x

Gezellige DAMESBEDIE-
NING aanwezig in Lucky
Star Club, Gringelstr. 3
Heerlen.

RELAXEN sauna, exclusief
films, massage, gratis dran-
ken, steeds 5 leuke assisten-
tes aanwezig. Geopend van
12-24 uur, zaterdags van
12-24 uur. Op 100 mtr van
de markt, Breulingstr. 18,
Maastricht, tel. 043-16981. x

Doet uw HYPOTHEEK v.a.
officiële Financieel Be-
delings Bureau B.V.
Lelien, Rijksweg Zuid 170b,
Geleen, tel. 04491-15633. x

Bericht voor: ONDERNE-
MERS. Op onze computer is
nog ruimte om uw admini-
stratie te verzorgen. Neem
eens contact met ons op.
Officiële financieel be-
delingsbureau B.V. Ge-
leen, tel. 04494-45658, Rijksweg
Zuid 170a en 170b Ge-
leen. x

Verhuur van 8 mm FILMS
tegen zeer lage prijzen,
alleen bij J. M. Films, telef.
045-415222. Caumerweg 20,
Heerlerbaan. x

Voor snelle kleuren-tv-RE-
PARATIE met vooraf prijsop-
gave: Aben, Parallelweg 29
Heerlen, Tel. 716830. Erkende
Philips-service. x

Zoekt u intieme GEZEL-
LIGHEID Flamingo-Bar,
Meuserstr. 111, Haanrade,
gen. Kerkraade. Geopend
v.a. 14.00 uur.

Club INTERNATIONAL voor
fijnproevers t.o. grens-
overgang. Schinveld-Gan-
gelt ma. t.m. vrijd. v. 15.00
tot 1.00 uur.

Jonge vrouw zoekt nette
VRIENDIN, p.m. 25 jaar,
voor weekends. Br. ond. no.
S 8743 L.D. Sittard.

DION BAR, gezellige sfeer,
charmantie bediening, van
15-1 uur. Bockstr. Kerk-
raade, tel. 7080. x

Nieuw, nieuw, nieuw. Uw
gastvrouw Helène en haar
vriendinnen nodigen u uit
onze sfeervolle exclusieve
club „BLUE GIPS” te be-
zoeken. Geopend dagelijks
van 14 tot 2 uur. Ook zater-
dags geopend. x

ROLLUIKEN
JALOEZIEën
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave

MICA
ZONWERING
showroom
Sittardeweg 148, Heerlen
tel. 045-714658 x

VERKOOP-REPARATIE-VERHUUR
HEERLEN
INDUSTRIETERREIN
„DE BEITEL” 108
Tel (0 45) 41 19 30

DAMOISEAUX b.v.
meer dan 500
verkoop-verhuur-
machines
BOUWMACHINES / FABRICAGE
Filiaal 04458-1492.

Parketvloeren ...
GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2, Tel. 015-311166
NIEUWENHAGEN

Kenze tel. 25 houtsoorten vanaf f 3,- per m2,
incl. BTW, leggen en verzegelen. Aflevering op
in tegenstelling met anderen.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag
van 10.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00
uur. Verder volgens afspraak. **Direkt leverbaar.** x

GELDLENINGEN
NEEM NU GELD
SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen infor-
matie bij werkgever of anderen. Overname
lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten.
Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag

Bedrag in maandtermijnen

24 36 48 60 120 180

1.000,- 51,- 37,-
1.500,- 77,- 56,-
2.500,- 127,- 92,-
4.000,- 199,- 143,-
5.000,- 247,- 177,- 142,- 75,- 60,-
6.000,- 294,- 210,- 168,- 143,- 90,- 75,-
7.500,- 365,- 260,- 208,- 176,- 110,- 95,-
10.000,- 484,- 344,- 274,- 232,- 150,- 120,-
15.000,- 721,- 511,- 407,- 344,- 230,- 190,-
25.000,- 1210,- 880,- 710,- 594,- 380,- 320,-

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag.

BON

Naam

Straat

Plaats

Tel.

120 en 180 maanden uitsluitend
eigen woningbezitters.
Bel of vul de bon in.
Sturen in gefrankeerde enve-
loppe naar:

Assurantie-Financieringskantoor
H. J. RAATS b.v.

HOOFDSTRAAT 376 - HOENSBROEK
TELEFOON 045-218455 x

U mist de helft zonder

Knorr Vleesbouillon
12 x 1/2 liter kracht bouillon

Knorr Vleesbouillon maakt
eigengemaakte soep compleet.
Pittiger. Krachtiger. Lekkerder.
Neem daarom
vaker zo'n pakje in huis.
En ontdek 't: u mist de helft
zonder Knorr Vleesbouillon.

Knorr

13-
12-

	1462
	1460
	1428
	1411
	1405
	1374
	478
	452
	430
	494
	492
	475
h	
hilles 15-25	
er Comissen	
52 kilo: Theo	
mings 0-4 na	
kilo: Sjef	
emissen 0-4	
2 kilo: Xavier	
Spee 0-4 na	
kilo: Leo	
r Leunien	
ten, 74 kilo:	
minuten, 82	
Wim Hunting	
ten, 90 kilo:	
nie Brugman	
ten, 100 kilo:	
van Wissen	
uten, super	
4 reglemen-	
20-20.	
Hees-Willie	
.05 minuten,	
Boer-Gerrit	
minuten, 57	
a-Lei Horach	
ten, 62 kilo:	
rans Snijders	
ten, 68 kilo:	
o Peters 4-0	
74 kilo: Hans	
rs v.d Boog-	
minuten, 82	
ohn Meesters	
ten, 90 kilo:	
stma 4-0 op-	
sure, 100 ki-	
ees van Es	
uten, super	
4-0 regle-	
ter-Excelsior	
0-0, 52 kilo:	
orori 4-0 na	
kilo: Andre	
esters 4-0	
62 kilo: Jan	
ndriks 4-0	
68 kilo: Fred	
di Stuart 0-4	
74 kilo: Jan	
oort 4-0 na	
2 kilo: Rob	
kilo: geen-	
ementair, 100	
en-Bob Over-	
minuten, su-	
verman Lutke	
ementair.	
mpia B 28-12	
on 17-16	
	7-14
	7-12
	8-9
	10-9
	8-6
	10-4
	7-2
rfball	
	10-7
ht 7-7	
it 4-4	
	9-6
	11-8
	7-7
	7-4
do 2 12-6	
	6-5
	8-7
ny 3 3-7	
	7-11
	2-2
	9-9
	75-74
	63-48
s 72-60	
3 43-37	
uk 49-48	
	10-18
	11-18
	10-14
	11-12
	11-12
	11-10
	11-8
	11-8
	10-4
	12-4
er. 33-78	
	10-16
	10-16
	11-16
	10-8
	10-8
	10-2
	10-2
	38-28
	11-18
	10-16
	10-16
	12-8
	12-6
	10-2
t 72-16	
16-15	
	10-18
	11-14
	7-12
	10-10
	8-2
	8-2

BIEFSTUK-TARTAAR 2 stuks 164	MALSE ROSBIEF * EXTRA * 500 gram 820	Kwaliteits-GEHAKT * 1 * Half om Half * 1 * 500 gram 279	VERSE FRIKANDELLEN 5 stuks 184	VERSE LEVER-KAAS 150 gram 129
Parijse HAM-WORST 200 gram 119	BLOEM-KOOL EERSTE SOORT Per stuk	SCHORSE-NEREN HELE KILO	ZOETE SPAANSE NAVEL-SINAAS-APPELEN 3 kg (15 tot 20 stuks)	GOUDGELE BANANEN HELE KILO

FRIKI BRAADHAAN
EXTRA ZWAAR!!
Gewicht 1100 gram
Per stuk van 495 voor



PANKLAAR BOTERMALS!

SCHUNCK'S SUPER GOOIT DE KNUPPEL IN 'T HOENDERHOK !! WEES ER ALS DE KIPPEN BIJ

REMA HALVA-RINE 250 grams kuipje van 62 voor 139	KABELJAUW VIS-STICKS DIEPVRIES 10 stuks van 169 voor 139	RODE BIETEN UYTTEWAAL TOPKWALITEIT! De grote pot van 73 voor 198	ROSE ZALM GROOT 220 gramsblik van 260 voor 198	PISTOLETS OF HARDE BROODJES 10 stuks van 220 voor 119	DE ECHTE BELGISCHE SUIKER-WAFELS 5 stuks van 1.45 voor 119	FRANKFURTER KNAK-WORST Grote pot Inh. 12 stuks van 2.65 voor 195	DE ORIGINELE JOEGOSLAVISCHE RUNDER-GOULASH 400 gramsblik van 2.45 voor 195	VERKADE SAN FRANCISCO BISKWIE Per pak van 1.63 voor 198
CANDY-PINDA'S of MENTOS BALLEN 200 gram van 150 voor 119	GEPELDE TOMATEN 500 c.c. blik 95 2 blikken van 190 voor 149	NESCAFÉ * EXTRA * DE GROTE 200 gramspot van 780 voor 598	PANEER-MEEL Per pak 0.66 3 pakken van 198 voor 198	KLEINE AUGURKEN ZOET-ZUUR De grote 3/4 literpot van 165 voor 149	SOUBRY SPAGHETTI TOPKWALITEIT! 500 gram van 157 voor 145	HARICOTS PRINCESSE GROENE FRANSE BOONTJES LITERBLIK van 195 voor 145	ZEER MALSE TUIN-BONEN * FIJN * 1/2 literblik 89 2 BLIKKEN van 1.78 voor 198	JONGE WORTELTJES * FIJN * 1/2 literblik 85 3 BLIKKEN van 255 voor 198

SCHUNCK'S BEROEMDE EN ALOMGEWAAARDEERDE
Per pak geen 260 of 228. Knalprijs
198

SPOTPRIJZEN

BOVENDIEN IN SCHUNCK'S SUPER VASTE LAGE PRIJZEN!

CHOCOLATERIE (PARTERRE) Kersenbonbons 150 gram 159 Zachte candydrops 350 gram 165 Choc. flikken 150 gram 125 Walnoot-Amandelbonbons 200 gram 150 Mokka-Melkbonbons 150 gram 120 PATISSERIE BERKENSTAM met advocaatsaus en choc. slagroom van 6.00 voor 475	MAYO-NAISE GOUDA'S GLORIE De grote 620 gramspot van 354 voor 169	DELMONTE FRUIT-COCKTAIL MIDDELBLIK van 209 voor 169	OLD DOURO RODE of WITTE PORT Fles van 725 voor 225	DE ECHTE PALMOLIVE TOILET-ZEEP Per stuk 0.75 4 stukken van 300 voor 225	POPLA * 1000 * TOILET-PAPIER 4 rollen van 175 voor 129	DREFT 1100 GRAM KOFFER van 570 voor 445	DASH 2100 GRAM KOFFER van 985 voor 599
---	---	--	--	--	---	---	--